# L'USINE D'EPURATION CONSTRUITE A L'ILE VESSOT?



Les décorés de la médaille "Bene merenti". Dans l'ordre, M. et Mme Albert Lajoie, de Joliette, Mme Noël Turgeon de St-Thomas, Mme Lucien Dugas, marraine des décorés, Mme Thérèse Garceau, Mlle Cécile Allard, marraine, Mme et M. Jacques Lauzon, de St-Gabriel-de-Brandon, M. Emile Laniel, de Joliette, et M. Aristide Pelland, de Notre-Dame-de-Lourdes (Photo Louis Grypinich.)

Après une longue discussion, qui prit en certaines occasions une allure inutilement acerbe, les échevins se sont mis d'accord pour accepter le principe de la construction de l'usine d'épuration des eaux et pour demander aux ingénieurs Leclerc, Beaulieu, Dupuis, Morin et Routhier, de continuer les études préliminaires en vue de réaliser le projet.

A la demande de l'échevin René Chaput, les ingénieurs produiront, pour une prochaine séance du conseil, un schéma des diverses études et des travaux préliminaires à faire et du coût de tous ces travaux, avant d'en arriver à établir les plans et devis définitifs pour la réalisation de ce projet dont le coût total pourrait atteindre les $3 millions.

Les ingénieurs-conseil ont soumis deux alternatives pour établir les collecteurs et déterminer le site de la future usine d'épuration: dans la première l'usine se situe près de l'Ile Vessot; dans la seconde l'usine serait construite près du nouveau pont provincial qui enjambe la rivière L'Assomption, en aval de l'usine Vessot.

Les ingénieurs ont recommandé au conseil municipal, lundi soir, comme ils avaient fait par lettre à la Régie d'Epuration, la première alternative au coût de $351,200, même si l'usine doit alors se situer hors des limites de la municipalité.

La seconde alternative, au coût de $442,500 comporte de plus nombreuses stations de pompage et des frais d'entretien plus élevés dans l'ensemble.

La première alternative comporte la construction de trois collecteurs: de Lanaudière, Salaberry et du Rang du Vieux Moulin qui, à l'aide de chambres de régulation aménagées en divers endroits, laisseront écouler le trop-plein des eaux de surface directement à la rivière.

Les ingénieurs ont engagé les membres du conseil à s'engager dans cette entreprise nécessaire et obligatoire selon la Régie d'Epuration. La ville pourra réaliser cette construction en bénéficiant d'un emprunt à long terme, jusqu'à 40 ans, de la Société Centrale d'Hypothèque et de Logement, au taux d'intérêt de la Banque du Canada. Une fois les travaux terminés, la municipalité peut bénéficier d'une subvention de 25% de son emprunt de la SHL et d'un montant égal de la Régie d'Epuration des Eaux. L'alternative soumise par les ingénieurs comporte l'avantage de rencontrer les exigences de la SCHL pour bénéficier de ce mode de financement.

La discussion est survenue au moment où les échevins ont demandé des explications sur le coût des analyses à trois usines locales; certains échevins pensaient que cette dépense, qui peut atteindre $7,000, était comprise dans les honoraires de $15,000 du bureau d'ingénieurs engagé pour étudier le projet.

Les allusions au retard à soumettre des rapports ont mis le feu aux poudres et le directeur général a expliqué que c'était les membres du conseil qui ne semblaient pas presser, au début, de mettre le travail en marche.

Après avoir déclaré son opposition à toute décision du conseil, à moins d'une séance spéciale pour vider la question, "afin de savoir où l'on s'en va", le conseiller Bertrand Malo s'est radouci et a accepté les explications des ingénieurs qui continueront leurs études préliminaires.

Bibliothèque des Jeunes
15 juin 1965—137

L'Action POPULAIRE
"JUSTICE ME GUIDE"
VOL. LII — NO 11 JOLIETTE, MERCREDI LE 15 AVRIL 1964 EDITION JOLIETTAINE PREMIER CAHIER

## 75e anniversaire de mariage

M. et Mme Arthur Poirier, de Joliette, célébreront officiellement, le dimanche 26 avril prochain, leur 75e anniversaire de mariage.

A la séance de lundi soir, M. l'échevin Armand Malo a présenté une résolution de félicitations aux jubilaires. Il a demandé que le maire soit officiellement délégué aux fêtes familiales qui marqueront cet anniversaire et qu'à cette occasion les jubilaires, les membres de leur famille et les invités d'honneur signent le Livre d'Or du Centenaire.

Nous ajoutons nos meilleurs voeux à l'adresse de M. et Mme Poirier à ceux plus officiels de l'autorité municipale.

## A l'entour de l'hôtel de ville

*Le plus gros canard de la semaine: la mort de M. K. a fait rapidement le tour de la terre.*

Chacun a eu ainsi l'occasion de se réjouir pour rien pendant au moins quelques heures.

*Et pourtant il faudrait méditer cette pensée extraite des Fables de LaFontaine: "De celui-ci contentez-vous, de peur d'en rencontrer un pire".*

En parlant de fables avez-vous lu celles que vient de publier l'humoriste repentignois Louis Landry, un tout de même proche Joliettain.

*L'échevin Donat Malo a, paraît-il, remis en tiroir un grand discours sur l'installation des cliniques dentaires, à la suite des explications du maire, lundi soir.*

Quant à l'échevin Roger Cloutier il a demandé un règlement de circulation pour les carrosses sur les rues à sens unique.

*On revient à la licence pour bicyclettes. Un échevin a exprimé l'avis que les passants devront également posséder la plaque municipale.*

Ainsi les coureurs du Tour du St-Laurent cycliste auront un souvenir de Joliette à leur passage en notre ville en août.

*The Gazette, de Montréal, a souligné le record établi à Joliette par la clinique de sang de la Croix-Rouge. C'est probablement un record mondial. En l'année du Centenaire!*

L'Ile Vessot, le lieu délicieux des pique-niques dans les années 20 et 30 reprendra sa popularité si on y construit l'usine d'épuration des eaux.

*Mais bien finis les pique-niques!*

Le baptême de la rue Louis-Cyr a certes réjoui l'échevin du quartier Ste-Thérèse dont la moitié de la famille se rattache au terroir de St-Jean-de-Matha.

*Il faudra éditer un dictionnaire d'arpentage et de génie à l'intention des échevins. Ca permettrait d'écourter certaines discussions.*

Félicitations à la Cie de Téléphone Bell pour la publication de sa revue française: L'Echange dont nous venons de recevoir le premier numéro. Et ce n'est pas une traduction du "Blue Bell".

(A suivre à la page 2)



Son Excellence Mgr Edouard Jetté, administrateur apostolique du diocèse, remet la barrette à Mgr Lucien Sylvestre en le décorant des insignes de son titre nouveau de prélat de la maison de Sa Sainteté, au cours de la brillante cérémonie de dimanche à la Cathédrale.



Mme et M. le Chevalier Albert Lussier au banquet qui a suivi la remise de la décoration pontificale au directeur-général des études à la Commission Scolaire Régionale Lanaudière.

LA CLINIQUE DENTAIRE

## Le maire répond à la Ligue des Citoyens Unis

Une lettre de la Ligue des Citoyens Unis, adressée à Monsieur le Maire, a remis en question la clinique dentaire demandée par la Ligue à la séance du 31 mars. Le secrétaire - général de la Ligue, M. R.-D. Tessier, semblait répondre victorieusement au maire qu'il existait des cliniques d'extraction aux Trois-Rivières, à Louiseville et à Grand'Mère, "comme le stipulait notre lettre".

On annonçait également que Joliette aurait un dentiste en permanence et qu'il traiterait les molaires de 6 ans en plus de s'occuper d'extractions pour les indigents.

Après lecture de la lettre des Citoyens Unis, le maire Roussin donna lecture du texte complet de la lettre du docteur Bonneau, directeur de l'Hygiène dentaire au Ministère de la Santé, qui déclare que les cliniques du genre de Louiseville, Trois-Rivières et Grand'Mère doivent disparaître, qu'une réorganisation de la prévention dentaire installera en permanence un dentiste à l'Unité sanitaire et que ce dentiste pourra, un jour par semaine, traiter les indigents du Service d'assistance.

La lettre du Dr Bonneau se rapprochait sensiblement plus de l'exposé du maire à la séance du 31 mars que de la lettre de victoire de la Ligue des Citoyens.

Question sans doute d'interprétation . . . ou de compréhension.

## Les policiers demandent l'arbitrage

A la suite de leurs confrères pompiers, les policiers de Joliette viennent de demander au Ministère des Affaires Municipales de constituer un tribunal d'arbitrage pour régler le différend qui existe entre la Cité et la Fraternité qui n'ont pu s'entendre sur les termes d'une nouvelle convention collective de travail.

Me René Beaudry, du bureau de Desaulniers, Trudel et Beaudry, avise le conseil en conséquence.

# Décorations ecclésiastiques remises à la Cathédrale dimanche

Son Excellence Mgr Edouard Jetté, administrateur apostolique du diocèse, a remis, dimanche dernier, les décorations ecclésiastiques à un membre du clergé et à neuf diocésains honorés récemment par le Saint Père. La manifestation s'est déroulée en l'église cathédrale avant la messe de 5 heures en présence de nombreux fidèles.

Mgr l'Administrateur a prononcé une courte allocution pour expliquer le sens des décorations romaines. Signalant l'esprit de foi vivant qui fait produire des oeuvres et développe la vie chrétienne, il a déclaré que ceux qui contribuent à ce climat d'épanouissement ont droit à la reconnaissance des hommes et de Dieu.

Ils sont légion dans le diocèse ceux qui oeuvrent dans ce sens et il nous est agréable, a dit Son Excellence, d'en honorer quelques-uns selon les rapports présentés au Souverain Pontife. Ces décorations nous permettent de reconnaître les mérites de prêtres et laïcs dans les oeuvres où l'on goûte la joie de servir.

C'est un grand honneur de présenter, au nom du Pape, les dignités qui vont suivre:

Mgr Jetté présente ensuite à Mgr Sylvestre les signes de la dignité de prélat de la maison de Sa Sainteté, à M. Albert Lussier, le costume de Chevalier de St-Grégoire le Grand, et épingle les médailles Bene Merenti à M. et Mme Albert Lajoie, Mme Noël Turgeon, Mme Thérèse Garceau, M. et Mme Jacques Lauzon, M. Emile Laniel et M. Aristide Pelland.

Son Excellence Mgr Jetté était assisté de Mgr Omer Valois, P.D., et M. l'abbé Emilien Houle était maître de cérémonies.

Au choeur, on remarquait les Chevaliers suivants: Dr Jos. Lafortune, MM. Ernest Harnois, Paul Germain, Georges Lalonde, J.-Edouard Majeau et Raoul Charette.

On signalait également la présence des RR. PP. G. Bibeau, supérieur du Séminaire, J.-P. Coutu, M. Foisy, L. Cloutier, Hervé Gouger, provincial des C.S.V., G. Pauzé, C. Pinard, supérieur du Scolasticat, les RR. FF. Allard, Hogues, Ethier et Tétreault; Mgr J.-C. Garceau, MM. les chanoines Breault Melançon, Gervais et Lesage, MM. les abbés Marcel Sylvestre, G. Gaudet, J.-Léo Pelletier, L. Gamache, Boisjoly, A. Désy, M. Marchand, H. Hétu, R. Simard, R.-M. Coderre, A. Desrochers, Y. Vandal, L. Marsolais, G. Marsolais, D. Lane, L.-J. Robert.

M. le chanoine Eugène Dumontier, curé de la Cathédrale, a célébré la messe.

Divers banquets et réceptions de caractère familial ou semi-privé ont rendu hommage aux nouveaux décorés.

La Direction et la rédaction de L'Action populaire s'associent aux parents et amis des récipiendaires pour présenter à ceux que Rome vient d'honorer leurs félicitations.




Le maire de Joliette, le Dr Camille-A. Roussin, et le président de la Commission du Centenaire, Me Jean Fontaine, ont donné l'exemple lors de la clinique du Centenaire. Ils ont été au nombre des 2,153 donneurs bénévoles qui ont permis d'établir un record sensationnel. On aperçoit ici le maire Roussin et Me Fontaine pendant "l'opération". A l'arrière, Mme J.-E. Laforest, le Dr Guy Gervais, président de la section locale de la Croix-Rouge, Mme Gérard Poirier, Mme Paul Pouliot et le Dr Georges Chevrette, président de la clinique. Le chanteur Jacques Brel, qui donnait le soir un spectacle au Séminaire, a visité la clinique mercredi après-midi.

## S. S. PAUL VI SERAIT UN FAUX PAPE

*C'est du moins ce que prétend une certaine littérature distribuée de porte en porte et par la poste ces temps-ci.*

*Il y a toujours eu des gens pour se croire inspirés gratifiés de visions et de révélations privées de Notre-Seigneur et de la Très Sainte Vierge.*

*Nos fidèles savent bien à quoi s'en tenir là-dessus et quoi faire avec de semblables feuilles: le plus court chemin pour le poële reste le meilleur moyen en l'occurrence. Les réformes toujours nécessaires dans l'Eglise se font lentement mais sûrement par le moyens de nos Pasteurs légitimes dans la paix et la soumission.*

*Ne nous laissons pas impressionner, fusse par des citations empruntées à nos Souverains Pontifes — même si pour certaines gens les Papes n'ont raison qu'après leur mort et dans quelques-unes de leurs paroles seulement.*

*Prions les uns pour les autres dans l'unité, la charité et surtout dans la vérité.*

René-M. Coderre, prêtre, rédacteur

## A quand la Gare centrale à Joliette?

Si le plan directeur d'urbanisme se réalise assez vite nous verrons s'élever la Gare Centrale de Joliette.

Dans l'idée de l'urbaniste Marc Dancose, ce terminus de la circulation routière et ferroviaire comprendrait également le terminus postal et les accomodations nécessaires aux voyageurs. Il se situerait près du chemin de fer du Canadien National, au nord de la rue Baby, et aurait l'immense avantage de décongestionner le centre de la ville d'où disparaîtraient le terminus d'autobus actuel et le bureau de poste qui pourraient être affecté à d'autres fins.

On songe cependant à un terminus temporaire pour les autobus afin de libérer le centre de la ville.

Mais à quand ce terminus central de la circulation des postes et des voyageurs? Sans doute pour nos arrière-neveux.

## 2,153 donneurs à la clinique du Centenaire

LA MUNICIPALITE DE ST-THOMAS FOURNIT 175 CHOPINES

Comme le soulignait "The Gazette", de Montréal, dans son édition de lundi, la clinique de sang du Centenaire a battu tous les records. En effet, mercredi et jeudi dernier, 2,153 donneurs bénévoles se sont présentés à la clinique mobile de la Croix-Rouge dans le grand hall du Séminaire. Le fameux objectif de 2,000 bouteilles que les organisateurs cherchaient à atteindre depuis 1961 a été finalement dépassé.

La clinique a prix une vive allure dès le début et, le mercredi soir à la fermeture, avec un total de 1,125 donneurs, on pouvait déjà songer à atteindre l'objectif; la journée de jeudi apporta 1,028 donneurs.

Il faut signaler l'excellent travail accompli à St-Thomas par M. Josaphat Adam, vice-président de la section de Joliette de la Croix-Rouge, et son équipe; cette municipalité a fourni 175 donneurs et organisera probablement à l'automne sa propre clinique.

Voici les resultats d'autres paroisses à signaler: Ste-Elisabeth, 53; St-Ambroise, 50; St-Côme, 28; St-Paul, 25; Ste-Marcelline, 23; St-Esprit, 20; Berthier, 22; Lanoraie, 20; St-Alphonse 15; Crabtree et St-Félix (qui tiennent leur propre clinique), 15; Ste-Emmélie, 15; Ste-Béatrix, St-Jean-de-Matha et Notre-Dame-de-Lourdes, 10.

Cette clinique était sous le haut patronage de Son Honneur le maire C.-A. Roussin, qui s'est dit très heureux de la réponse des citoyens de Joliette à son message lancé la veille, invitant la population, à l'occasion du Centenaire, à déposer à la Banque de sang.

Le Dr Guy Gervais, président de la Société Canadienne de la Croix-Rouge, section Joliette, qui s'est activement intéressé au succès de la clinique, déclare: "Au lendemain de la plus grande clinique de sang tenue à Joliette, je désire féliciter et remercier tous ceux et celles qui se sont présentés au Séminaire afin d'y faire le don de leur sang. Par votre geste humanitaire, 2153 malades hospitalisés recouvriront force et santé!"

Le Dr Geo. Chevrette, président de la clinique, qui s'est dévoué bénévolement durant ces deux jours, se dit heureux du succès retentissant qu'a obtenu la clinique du centenaire de Joliette et il ajoute: "Je félicite les donneurs de sang de notre ville et ceux de l'extérieur. Je remercie les autorités civiles et religieuses de leur étroite collaboration. Nous avons apprécié la coopération des chefs d'industries et des marchands et nous redisons toute notre reconnaissance à la direction du Séminaire de Joliette pour sa cordiale hospitalité".

Le Dr Chevrette remercie les membres du personnel de la Croix-Rouge de Montréal qui ont travaillé sans relâche durant deux jours et dans un esprit d'équipe parfait. Les auxiliaires bénévoles de Joliette n'ont pas ménagé leurs efforts pour assurer le bien-être des donneurs de sang au cours des 18 heures de clinique et leur générosité est admirable!

La Croix-Rouge dit un merci bien particulier à ces dames et demoiselles, membres de la Jeune Chambre de Commerce, qui durant deux soirées ont invité par téléphone toute la population de Joliette et des environs, à donner son sang. Tâche ardue mais très profitable.

Mme Gérard Poirier, publicitaire

## Cette semaine

**On abuse des enfants (TV)**
Signé Louise Lajoie
Page 7, cahier 1

**Les laïcs membres à part entière dans l'Eglise**
Editorial page 4, cahier 1

**Pour les enfants — Zoo du Capt. Bonhomme**
page 5, cahier 1

**Fêtes de cabane non-catholiques**
Voir page 4, cahier 1

**Les Castors de Crabtree champions**
Dans la ligue des Laurentides Page 6

# L'action POPULAIRE

DISONS CE QUI DOIT ÊTRE DIT

FONDEE EN 1913

*Hebdomadaire catholique paraissant le mercredi* *Le journal du diocèse de Joliette*

Publié et imprimé aux ateliers de l'Action populaire Ltée

72 Nord, Place Bourget Joliette, Qué. Case postale 50 — Tél.: PL. 3-7539

Président d'Honneur: Son Exc. Mgr J.-A. Papineau

Président: ..... Dr Roland Magnan, M.D.
Vice-président: ..... Dr J. Lafortune, M.D.
Directeurs: .. Mgr René Bounadère, P.D., V.G.
Abbé René-M. Coderre, ptre
Dr J.-E. Forest, M.D.

Gérant-publiciste: ..... René Lapointe
Directeur de la Rédaction: Abbé R.-M. Coderre
Publiciste: ..... Jean-F. Beaulieu
Chef des Ateliers: ..... Gérard-R. Arguin
Secrétaire: ..... Louise Beaudry

Abonnement au Canada: $3.00

Etats-Unis: $3.50

Envoi autorisé comme matière de seconde classe par le Ministère des Postes.

*Membre de l'association des Hebdomadaires de Langue Française.*

*Membre de l'Audit Bureau of Circulations (A.B.C.)*


St-Esprit

## L'ECOLE D. SAVIO FETE SON CURE

La salle magnifiquement décorée le 10 avril, annonçait déjà un air de fête. A l'arrivée de M. le curé accompagné du premier marguillier M. Gérard Vézina et du président de la Commissions scolaire M. Lucien Brouillette, de M. et Mme Lucien Rivest commissaire, des révérendes Soeurs du couvent et de l'école Thérèse Martin et quelques dames, les enfants de la chorale entonnèrent le chant polyphonique: "Vive notre bon Pasteur", magnifique chant qu'ils ont très bien rendu au dire des auditeurs.

Nos petits nous servirent ensuite un sketch biographique de la vie de M. le chanoine avec un ton si charmant et si gracieux qu'ils ont réussi à faire couler les larmes de certaines spectatrices Félicitations et remerciements spéciaux à Mlle Mariette Pelletier, institutrice, qui les avait Si bien exercés. A la fin du sketch il y eut présentation de photographie des enfants du sanctuaire, puis cadeau d'un beau cadre et d'un bouquet spirituel bien décoré et muni d'un grand nombre d'oeuvres.

M. le curé s'est dit très touché de cette marque de reconnaissance de ses enfants chéris et remercia en termes élogieux les lecteurs de cette démonstration à l'occasion du cinquantenaire de son ordination.

Merci à tout le personnel enseignant qui a contribué au succès de cette belle fête qui restera écrite dans les annales de St-Esprit. A 11 h. 15, une grande-messe d'action de grâces était célébrée par M. le chanoine en l'honneur du bon Pasteur.

AMATEURS DE CANOTS:

N'oubliez pas que c'est dimanche le 26 avril qu'aura lieu la course de canots sur la rivière St-Esprit. Vingt équipes partiront. Quelques-uns s'entrainent sur les ruisseaux où les rivières dégagées de leur glace. Certaines plongées dans l'eau glacée ne refroidissent pas l'enthousiasme. Le comité remercie ceux qui contribuèrent à la bourse et encourage les amis des sportifs à donner généreusement pour dédommager les frais de nos canotiers. Ne vous gênez pas, il y a place pour votre nom sur nos tableaux. La semaine prochaine la liste des participants sera publiée. Lisez votre journal.

## St-Cléophas

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

FETE DU BON PASTEUR:

Vendredi dernier, à l'école, à l'occasion de la fête du Bon Pasteur, nos élèves recevaient M. le curé, pour lui offrir des voeux de bonne fête et lui présenter un magnifique bouquet spirituel. M. le curé a apprécié la générosité des professeurs et des élèves et leur a bien dit que leur qualité l'emportait beaucoup sur la quantité. Il a formulé le voeu que ses élèves vivent leur messe de plus en plus, pour la louange de Dieu d' abord et pour les grâces qu'ils obtiendront. Tel que demandé les élèves ont eu un tout petit congé apprécié cependant.

## A l'entour...

(Suite de la première page)

*Les sucres s'achèvent... les pêcheurs pensent à leurs cannes à pêche et aux lacs du Nord... les golfeurs font le ménage de leurs bâtons.*

...et les retardataires piochent encore dans leur rapport d'impôt sur le revenu.

*La Reine pourrait passer par Joliette au cours de son voyage dans le Québec.*

En recevant Elisabeth II à l'hôtel de ville, certains comprendraient le besoin d'un nouvel immeuble municipal.

*Félicitations aux Castors de Crabtree qui ont gardé un championnat de hockey tout près de Joliette.*

"Je prends mon bien où je le trouve", nous disait souvent notre ancien professeur de philosophie.

*Une suggestion à nos nouveaux voisins de Wawanesa: franciser autant que possible leurs affiches.*

Nous espérons que personne ne nous en voudra de cette remarque et de la publicité gratuite.

**Honneur et gloire à Marie, Reine des Coeurs**

Pour tant de faveurs obtenues, je dois à cette bonne mère cette prière si efficace. Récitez la avec confiance tous les jours et vous verrez que Marie Reine des Coeurs nous accorde toujours plus que nous lui demandons, pas toujours de la manière que nous attendons, mais "beaucoup mieux encore".

O Marie Reine des Coeurs, mère si pure et si compatissante, Mère du Divin Amour et si pleine de lumière, je mets entre vos mains les faveurs que nous sollicitons de vous aujourd'hui. Vous connaissez nos larmes, nos souffrances, nos peines intérieures. Vous pouvez les soulager par les mérites de votre Divin fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés, de répandre votre gloire et de vous faire connaître sous le titre de Marie, Reine des Coeurs et Reine de l'univers entier Nous espérons contre toute esperance. demandez à Jésus notre guérison, notre pardon et notre persévérance finale. — O Marie, Reine des coeurs guérissez nous, nous avons confiance en vous (3 fois).

Un abonné de
L'Action populaire
Delphis Racette

# DECES

## A JOLIETTE

### Noël

Le 11 avril, subitement M. Charles Noël, ex-constable au CNR, pendant 31 ans, époux de Germaine Plaisance, demeurant à 600, de Lanaudière.

Funérailles lundi à la Cathédrale.

Outre son épouse le défunt laisse dans le deuil une fille: Mlle Renaude Noël, de Joliette. Direction: Garceau, Perreault et Garceau.

### Joly

Le 8 avril à l'âge de 77 ans, M. Tancrède Joly, époux de feu Rosilda Barrette, ex-maire de Notre-Dame de Lourdes, demeurant chez son fils M. Amédée Joly de Notre-Dame de Lourdes.

Funérailles à Notre-Dame de Lourdes.

Dans le deuil, ses enfants: M. Amédée Joly et M. et Mme Jean-Paul Ducharme (Simone), ses petits-enfants: Paul-Aimé, Jocelyne, François, Gaétan et Charles Ducharme, une soeur: Mme Léopold Lafond (Flore Joly) de Joliette, ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Hector Joly de Montréal, M. Joseph Barrette, Mme Vve Philippe Barrette de Joliette, M. et Mme Armand Bonin de Ste-Elisabeh, Mme Médéric Barrette de Montréal, Mme Philias Barrette de St-Calixte ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Nos sincères condoléances.
(Maison O. Landreville)

### Lajeunesse

Le 13 avril à l'âge de 45 ans M. Wilfrid Lajeunesse, époux de Cécile Abbott demeurant à 155, rue Lavaltrie nord. Funérailles le 16 à St-Pierre à dix heures.

Outre son épouse, dans le deuil ses enfants: Claudette, Agathe, Lise, Gaétane, Reine, France, Normand, Sylvain, Mario, Marianne et Marie, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Lucien Lajeunesse, M. et Mme Gérald Lajeunesse, M. et Mme Jean-Louis Lajeunesse, M. et Mme Ange-Albert Lajeunesse, M. et Mme Raymond Lajeunesse, M. Yvon Lajeunesse, M. et Mme Paul Gariépy, M. et Mme Maurice Laurin, M. et Mme Gérard Coulombe, M. et Mme Théo Adam, M. et Mme Roland Perreault, M. et Mme Emilien Lavigne, M. et Mme Omer Abbott M. et Mme René Abbott, M. et Mme Roland Abbott, M. et Mme Claude Abbott, M. Denis Abbott, M. et Mme Adrien Ducharme, M. et Mme Félix Ducharme et M. et Mme Robert Leclerc ainsi que plusieurs neveux et nièces.
(Maison O. Landreville).

### Boucher

Le 7 avril, à Verdun, à 59 ans, M. Donat Boucher, époux de Marguerite Bourke.

Funérailles le 10 avril. Service à la Cathédrale.

Outre son épouse, le défunt laisse deux enfants: Donald et Francine Boucher; son beau-père: M. Henri Bourke; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Arthur Leblanc (Marie-Flore), de Crabtree, Mlle Alma Boucher, M. et Mme Origène Léveillé (Yvonne), de Joliette, M. et Mme Léo Rondeau (Hélèna), de L'Assomption, M. et Mme Philibert Boucher (Exilia Melançon, de Joliette, M. et Mme Albert Boucher (Madeleine Breault), de Ste-Mélanie, M. et Mme Victor Boucher (Emérence Dénommé), inspecteur des Barbiers, coiffeurs et coiffeuses de Joliette, L'Assomption, Montcalm et Berthier, M. et Mme Jean-Baptiste Boucher (Claire Parent), de Joliette, Mme Vve Jos. Boucher re Ste-Mélanie.

Direction: Garceau Perreault et Garceau.


**Les poils surperflus**

**sont un handicap social**



Laissez-nous les enlever
—Sûrement
—Définitivement
—Scientifiquement par électrolyse et ondes courtes.
Consultations gratuites

**Clinique Des Rosiers**

Mme Denise Desrosiers

760, Manseau PL. 3-7889


## Un prince japonais écrit sur la Bible

MATSUYAMA (CCC) — Le Prince japonais Mikasa Munehito, frère de l'Emperieur régnant, vient de faire paraître un ouvrage sur le Pentateuque intitulé: "Les cinq Livres de Moïse".

Il semble bien que ce soit la première fois qu'un prince japonais écrit sur la Bible. Il l'a fait, d'ailleurs, d'une manière très simple et empreinte de sincérité. Dans la présentation de cette étude, le prince dit comment est née en lui l'idée de ce travail et se livre à des considérations générales sur le sujet qu'il traite.

La transformation de la mentalité japonais à la suite de la guerre est à la base de sa décision. Au cours de cette guerre, où il fut officier d'état-major en Asie méridionale, il croyait à la guerre sainte. L'éducation militaire qu'il avait reçue lui rappelait chaque jour le devoir sublime de donner sa vie pour la Patrie et cela lui procurait une paix de l'âme qui, pourtant, devait se révéler superficielle. Les contradictions observées dans le drame qui se jouait alors le firent en effet douter, puis chercher une nouvelle orientation. C'est à ce moment qu'il se mit à étudier la religion de l'Europe au Moyen-Age, mais il s'aperçut bien vite qu'il lui fallait, dans l'étude du christianisme, remonter jusqu'à l'Ancien Testament. Ainsi naquit en lui l'intérêt pour les livres de Moïse.

Le Prince M. Munehito est Directeur de l'Association Scientifique Japonaise pour les Etudes Orientales. Il s'est acquis une grande réputation pour l'exactitude historique de ses publications. Voilà quelques années, il a écrit un livre dans lequel il repoussait l'idée de célébrer le jour de la fondation du Japon parce que, disait-il, nous ne savons absolument rien sur nos origines nationales.

## Rien ne sert de courir

Rappelez-vous la fable du lièvre et de la tortue: Ce n'est pas toujours celui qui va le plus vite qui arrive le premier. de toutes façons; il es encore plus important d'arriver sain et sauf que de gagner quelques secondes ou quelques minutes. Chaque fois que vous dépassez la limite que recommande la prudence vous gagnez du temps mais vous perdez les garanties de sécurité; gagner quelques instants pour risquer de compromettre toute une vie, ce n'est pas un genre de pari à recommander.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE JOLIETTE
DANS LA COUR SUPERIEURE
UNION DES CARRIERE, demandeur vs PAVAGE DE LANAUDIERE, défenderesse.

### Avis public

EST PAR LE PRESENT donné que les effets mobiliers de la Défenderesse, saisis en cette cause seront vendus à Joliette le 25e jour d'avril 1964, à dix heures de l'avant-midi, savoir: 1. Un camion citerne avec épandeur G.M.C., 5 tonnes. 2. Un rouleau pneumatique. 3. Une float à 4 roues. 4. Accessoires: balais, brosses, pelles, enseignes, etc. 5. Un pick-up International, 1 tonne.

LESQUELS EFFETS seront vendus pour argent comptant au plus offrant et dernier enchérisseur.

DONNE à Joliette ce 14e jour d'avril 1964.

Ray Bélanger, H.C.S.

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF JOLIETTE
IN THE SUPERIOR COURT
UNION DES CARRIERES, Plaintiff vs PAVAGE DE LANAUDIERE, Defendant.

### Public Notice

PUBLIC NOTICE

IS HEREBY GIVEN that the *Goods and Chattels of the Defendant*, seized in this cause will be sold at Joliette the 25th day of April 1964, at ten o'clock in the morning, to wit:

1. A Truck with tank and splasher G.M.C. 5 tons. 2. A pneumatic roller. 3. A 4 wheels float. 4. Accessories of all sorts brooms, brushes, shovels, notices, etc. 5. One International, 1 ton Pick Up.

THE SAID Goods and Chattels will be sold, for cash, to the last and highest bidder.

GIVEN at Joliette this 14th day of April 1964.

Ray Belanger, B.S.C.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE JOLIETTE
DANS LA COUR SUPERIEURE
COLONIAL ELECTRONICS LTD, Demandeur vs ROGER PREVILLE, Defendeur.

### Avis Public

AVIS PUBLIC

EST PAR LE PRESENT donné que les effets mobiliers du Défendeur saisis en cette cause seront vendus à la place d'affaires du défendeur à Joliette le 23e jour d'avril 1964, à dix heures de l'avant-midi, savoir:

1. Une automobile Pontiac Station Wagon 1957 avec licence 1963 no F1 6581. 2. Environ 450 tubes assortis. 3. Environ 20 tubes Ecran Dod. 4. Scopie Dynas Scan. 5. Tube vérificateur. 6. Partie de cabinet complet. 7. Assortiment d'outils.

LESQUELS EFFETS seront vendus pour argent comptant au plus offrant et dernier enchérisseur.

DONNE à Joliette ce 14e jour d'avril 1964.

Ray Bélanger, H.C.S.

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF JOLIETTE
IN THE SUPERIOR COURT
COLONIAL ELECTRONICS LTD, Plaintiff vs ROGER PREVILLE, Defendant.

### Public Notice

PUBLIC NOTICE

IS HEREBY GIVEN that the Goods and Chattels of the Defendant, seized in this cause will be sold at place of business of defendant at Joliette the 23rd day of April 1964, at ten o'clock in the morning, to wit:

1. A station Pontiac 1957 with licence 1963 no F1 6581. 2. Around different tubes. 3. Around 20 screen tube Dod. 4. Scopie Dynas Scan. 5. Tube checker. 6. Parts cabinet complet 7. Assorted tools.

THE SAID Goods and Chattels will be sold, for cash, to the last and highest bidder.

GIVEN at Joliette this 14th day of April 1964.

Ray Bélanger, B.S.C.


**Garceau, Perreault & Garceau**

SALONS FUNÉRAIRES

Air climatisée

636, Manseau JOLIETTE

151, Papineau

SERVICE D'AMBULANCE JOUR ET NUIT

*Tél. PL. 3-7200*



G. Garceau, prés.

Tél. PL 3-5622

**Dr Georges-E. Joly, O.D.**

**OPTOMETRISTE**

SPECIALISTE DE LA VUE

126, ST-PAUL, JOLIETTE

**Alcooliques Anonymes Joliette**

**Assemblées mardi soir, 9 heures**

**161, rue St-Joseph**

Jour: PL. 3-9392 — Soir: PL. 3-7008


# PETITES ANNONCES

● **1 CAMION** Chevrolet 1½ tonne, en très bonne condition, prix raisonnable, 1 réfrigérateur à lait en parfait ordre. S'adresser à Yvon Gagnon, St-Roch de l'Achigan, Ruisseau des Anges, Tél. 832-2724 — 52-29-4.

● **POELE** à l'huile ou bois, réservoir à l'huile, set de chambre avec bureau double, barrière, parure de carrosse, couvre-pieds, trench reversible, habit, blazer, pantalons, robes, coupevent, gr. 2 à 10 ans. S'adresser à 79 sud, St-Barthélemy, Joliette, Tél. 756-6051 — xp.

● **60 BIDONS** à lait, cap. 8 gallons, 2 frigidaires à lait, marque "De Laval" en très bon ordre, 1 camion GMC, 1 tonne. S'adresser à Gilles Forest, Ave St-Jean, Mascouche, Co. l'Assomption, Tél. 474-2528 — 27-22-4.

● **BEAU FOIN** à vendre. S'adresser à Maurice Lebeau, Rang Petite Cabane Ronde, St-Henri de Mascouche, Co. l'Assomption. — 28-22-4.

● **TERRAINS** au centre du village, trayeuse Surge au complet, clipper à vache, marque Stewart, machine à coudre, no 96 K 51. S'adresser à Ronald St-Germain, St-Roch de l'Achigan, Tél. 832-3457 — 34-22-4.

● **AVOINE** de semence "Russell" classée No 1, 100% germination, provenant de semence de fondation. S'adresser à Etienne Allard, Tél. 832-3436 — 32-22-4.

● **2 REFROIDISSEURS** à lait 4 et 8 bidons, en bon état, 1 pompe à eau actionnée par les animaux avec 25 pi. tuyau, cause: troupeau trop nombreux. S'adresser à Valois Payette, St-Roch de l'Achigan, Tél. 832-3446 — 31-15-4.

● **1 SOUDEUSE** génératrice portative. S'adresser à André Gariépy, St-Roch de l'Achigan, tél. 832-2195 — 30-22-4.

● **MENUISIER** prendrait construction et réparations de tout genre, armoire moderne, meubles. Prix raisonnable. Tél. 753-5258.

● **5 TRUIES** d'élevage, pur sang, Yorkshire, de 8 mois, épandeur à fumier Cockshutt, capacité 55 minots, à trois sillons. S'adresser à Guy Lane, RR 1, Rawdon, Tél. 834-3188.

● **BICYCLE** CCM pour homme. S'adresser à 1007, Manseau, Joliette, Tél. 753-3987 — 49.

● **VACHES** fraîche vêlées Holstein à vendre. S'adresser 839-3697 — 48.

● **FERME** à St-Barthélemy, 100 arpents, culture et érablière moderne, bâtisse très propre. S'adresser à Ovide Fafard, St-Barthélemy, Co. Berthier, Tél. 885-3897. — Appeler le soir seulement — 51-29-4.

● **CAMP** à Bréboeuf, 6 milles au nord de St-Jovite, chemin plage privée, eau, électricité, grand terrain 150 x 300. S'adresser à Gérald Piché, Tél. 255-7393 — 55-29-4.

● **CAMION** G.M.C. 1950, moteur presque neuf, pneus avant neufs. S'adresser à Marcel Bélanger, St-Roch de l'Achigan, tél. 832-3543 — 54-29-4.

● **TRACTEUR** "Farmall C" avec looder, charrue, cultivateur, charrue à rigoles. S'adresser à Maurice Malo, St-Roch de l'Achigan, Tél. 832-3137. — 57-29-4.

● **MAISON** de campagne à vendre, maison de 8 pièces, garage, poulailler, service d'autobus, 1 mille du village, 1 arpent de terre. S'adresser à Emilien Théoret, Rang St-Régis, St-Roch de l'Achigan, tél. 832-2602 — 53-29-4.

● **CAMION FORD** 1958, 1 tonne avec dompeuse, grande boite en bois avec couverture indépendante. S'adresser à Laurent Mercier, St-Esprit, Co. Montcalm — 59-29-4.

● **A QUI LA CHANCE**

Logis tout meublé, 4 pièces, salle de bain, $30.00 par mois, seule condition, l'ameublement à prix d'aubaine et comptant. Il nous faut quitter Joliette le ou avant le 1er mai, Tél. 753-5334 — 63-29-4.

● **A LOUER**

Logis à louer sur la rue Piette au no 1082 — Poêle Légaré à vendre. S'adresser à Jos. Villeneuve, Ste-Elisabeth, Tél. 753-3495.

● **A LOUER**

Maison à louer pour la saison de l'été ou à l'année, 4 pièces et chambre de bain, en partie meublée, toutes commodités, électricité, eau courante, etc. S'adresser à Madame Bernard Lépine, St-Liguori, Tél. 756-2940 — 58-29-4.

● **A LOUER A LANORAIE**

Logement de 6 pièces, bien éclairé, facile à chauffer, chambre de bain moderne, dépense au 380, rue St-Joseph. Pour conditions, s'adresser à M. Raymond Desmarais, 389, Ste-Marie, Tél. 887-2437 — 50.

● **VOUS CHERCHEZ DE L'EMPLOI ?**

Offrons la chance de réaliser des revenus jusqu'à $85.00 par semaine. Représentez notre compagnie dans votre localité; vendez produits de toilette, culinaires, médecines, nécessité de tous les jours. 45% commission — spéciaux économiques, primes; pas besoin d'expérience; période d'essai 30 jours. JITO, Dépt. 34, 5130, rue St-Hubert, Montréal.

● **A LOUER**

2 logements, 1 grand 6 pièces et 1 de 3 pièces. S'adresser à Albert Desbiens, St-Roch de l'Achigan, Tél. 832-2603 — 56-29-4.

● **PIEGES ET CANOTS**

Achèterais pièges usagés (à rat musqué ou plus gros), bons prix. Ecrivez ou téléphonez en précisant nombre et grosseur: Marcel Frenette, C.P. 40, Laurentides, tél. 223-2212. Achèterais aussi vieux canots hors d'usage — 47-29-4.

● **A LOUER**

Logement de 4½ pièces à 3 milles de Joliette. Tél. 753-5640 — 034-p.

● **A LOUER**

Epicerie-boucherie licenciée avec tous les accessoires, chambre froide, comptoir frigidaire, aussi logement dans bâtisse. Grand espace pour stationnement. Peut aussi servir pour tout genre de commerce. S'adresser à Jérémie Chaput, 730, de Lanaudière. Tél. 753-5640 — 034p.


**— ENCAN —**

samedi le 25 avril à 1 h. p.m.
chez M. WILFRID GENDREAU
177 est, Ste-Marie, Mascouche

Tout le ménage sera vendu (8 appartements), poêle, frigidaire, set de cuisine, lits, etc.

**— ENCAN —**

jeudi le 23 avril à 10 heures
chez FLORENT FOREST
Crabtree Mills, Co. Joliette

Sera vendu: tracteur et accessoires, animaux Holstein, troupeau exempt de brucellose — 30 vaches à lait, 2 boeufs, veaux. — Encanteur Héneault.

**Bureau à louer**

Un bureau avec antichambre (2 pièces) formant 350 pi. carrés de plancher, chauffage, ventilation, éclairage moderne, garage pour automobile dans l'immeuble si désiré.

S'adresser à Alain Barrette, 375, rue Manseau, Joliette, Tél. 753-7554.

Commission du Service Civil

Province de Québec

($3,00 — $3,300)

Ministère de la Voirie, Joliette

Accessible uniquement aux résidents du comté de Joliette
FONCTIONS: Sous direction, être responsable de la réception, l'entreposage, la surveillance et la livraison de marchandises, outils ou matériel; maintenir des inventaires; rendre compte du mouvement et de l'état de la marchandise; prévoir les besoins futurs. En étroite collaboration avec le contremaitre mécanicien, voir à la discipline des employés dans le garage; exercer au besoin d'autres fonctions de même nature.

QUALITES REQUISES: Diplôme d'études secondaires avec quelques années d'expérience dans des fonctions connexes. Qualités personnelles appropriées, maturité, entregent et initiative; état physique satisfaisant.

Les candidats doivent s'inscrire au moyen de la formule "demande d'emploi" de la Commission du Service Civil, 50 est, rue St-Joseph, Québec, ou 1454, de la Montagne, Montréal. Les inscriptions seront acceptées jusqu'au 8 mai 1964. Mentionner le numéro 64-753.


# Quilleton à Rawdon

Les amateurs de quilles seront heureux d'apprendre qu'après les dansetons, berçotons, etc. une nouveau "ton" débutera à la fin d'avril sous la forme d'un QUILLETON qui est une idée originale de René Desrochers, de St-Esprit, qui remporte les palmes pour les quilles à Rawdon depuis 4 ans.

Ce concours consiste à faire jouer 36 quilleurs jour et nuit durant 60 heures car ils auront à jouer 100 parties et d'après les calculs de René ainsi que son assistant Denis Grenier, de Beaulac se laps de temps est nécessaire pour ce nombre de parties.

De plus, les prix seront attrayants car les hommes d'affaire de Rawdon, Ste-Julienne, St-Jacques, Chertsey et même Joliette contribuent à une bourse de $1,000.00 qui sera distribuée comme suit: 1er prix $500.00; 2e: $250.00; 3e: $125.; 4e: $75.00 et 5e: $50.00. Il se peut que ds prix additionnels soient ajoutés tel que le plus haut simple, le plus grand nombre d'abats durant un "sprint" le plus grand nombre de 69, etc.

Incidemment, René fait remarquer qu'il y a encore quelques places de disponibles pour ceux qui désirent y participer. Les règlements sont les suivants:

Etre résident permanent du Comté de Montcalm; Avoir une bonne santé; Avoir une bonne moyenne aux quilles; Si mineur, avoir une permission des parents, et naturellement, avoir la permission de son patron de prendre une chance de gagner un des fabuleux prix.

Les prix seront distribués aux joueurs qui auront le plus grand nombre de quilles à leur crédit (pin-fall) ce qui réunira nos champions de tout le comté.

Le concours débutera vendredi le 24 avril à 9 heures du matin, à Rawdon Bowling, 4e Ave et se continuera le samedi le 25 pour se terminer dimanche le 26 vers six heures du soir... s'il y reste des hommes capables.

Pour informations communiquez avec René Desrochers à 939-3235; Denis Grenier, 834-2205 ou Claude Tessier: 834-2286.

**PHARMACIE LANDRY**
ANALYSE D'URINE "ZONDECK"
TEST DE GROSSESSE $5.00
SERVICE DE 24 HEURES
Nous allons chercher l'échantillon à domicile, n'importe où dans les limites de 15 milles.
Tél. PL. 3-7557

# L'Action POPULAIRE
"JUSTICE ME GUIDE"

VOL. LII — NO 11 JOLIETTE, MERCREDI LE 15 AVRIL 1964 PREMIER CAHIER

**PHARMACIE LONGPRE**
(autrefois Pharmacie Gadoury)
SPECIALITE: PRESCRIPTIONS
Cosmétiques, Parfums, Cadeaux, Photos
Livraison gratuite partout
CASIER POSTAL: 280 TEL. PL. 6-4557
419, RUE NOTRE-DAME JOLIETTE



## Assemblée J.N.C.F. du 10 avril 1964

A l'assemblée nationaliste des jeunes, vendredi dernier, au local 39 du Collège de Joliette, furent discutés en table, ronde, entre les représentants de chaque cellule régionale, les dignitaires de la Jeunesse Nationaliste et M. René Charette,, secrétaire de la S.S. J.B., les buts du mouvements promouvoir la foi, les moeurs, la culture, éduquer dans les domaines artistiques (Arts et Lettres), socieux (publicité), politiques (discussions), scientifiques (expositions) récréatifs (soirées... comme la banquet organisé par la S.S.J.B. pour le 16 avril prochain culturels (on songe à commencer des cours d'histoire, il ne manque que la volonté de deux professeurs, l'un séparatiste, l'autre fédéraliste) et enfin religieux (manifestations).

On parla aussi du lien qui doit exister entre les cellules. Il est à Joliette environ 200 membres J. N.C.F., répartis en diverses écoles, divisées en cellules nationalistes à minimum de 15, ayant à leur tête un représentant possédant droit de vote à l'exécutif.

Le thème des cellules d'ici-mai sera la REINE tout court. Ce qu'elle est, représente pour nous, et sa visite.

Tout jeune homme ou jeune fille de 15 à 25 ans qui désire connaître réellement sa province et la reconnaitre, se renseigner, se cultiver, faire partie d'un mouvement adapté à la jeunesse et dynamique dans la mesure où chacun se sent responsable, qui veut s'enrichir et travailler au fait français en Amérique, peut et même doit demander son adhésion au mouvement, à raison de 50¢ par tête.

Alain Généreux est à votre disposition au local de la S.S.J.B. après quatre heures le lundi.

On a crée un Comité de publicité composé de Philippe Champagne, Jean-Robert Boulard, Ecole Régionale, Johanne Lépine, Crabtree, Monique Des Lauriers, rue du Parc, Hubert Piuze.

Un comité des débats sera mis sur pied d'ici l'an prochain pour ijnitier les jeunes aux discussions publiques.

### A la Commission sportive

# Démission de M. Bertrand Malo

M. l'échevin Bertrand Malo, président de la Commission Sportive, a présenté sa démission comme membre de cette Commission. La démission de M. Malo a été acceptée par ses collègues, qui lui ont cependant demandé de demeurer en fonctions jusqu'à la nomination de son successeur. Ce choix se fera à la prochaine réunion du conseil.



M. BERTRAND MALO

C'est le maire Roussin, à qui l'échevin Bertrand Malo avait adressé sa lettre de démission, qui a fait part au conseil de la décision du président de la Commission Sportive au cours de la séance de lundi soir. Le Dr Roussin a félicité et remercié M. Malo de l'excellent travail accompli à la direction de la Commission Sportive. Il a souligné que M. Malo lui avait même adressé sa lettre à ce sujet, depuis l'automne dernier, mais qu'il l'avait persuadé d'attendre que certains problèmes soient réglés, comme l'achat des terrains de jeux.

M. l'échevin Donat Malo a voulu savoir les "raisons" de la démission de son collègue de la Commission Sportive et a demandé que la lettre soit déposée au conseil, que le maire était hors d'ordre parce que l'item de cette démission n'était pas inscrit à l'agenda et qu'il fallait y revenir à la prochaine séance. Avec une pointe de malice il a voulu savoir pourquoi M. Bertrand Malo n'était plus à l'aise dans des commissions "dont il s'était choisi la présidence".

Le maire a déclaré que la lettre du président de la Commission Sportive lui était adressée, comme il convenait, à titre de président du conseil, et que l'article 3a de l'ordre du jour contenait les remarques que le maire désiraiot faire à ce sujet.

M. Bertrand Malo a remercié le maire désirait faire à ce les" et l'échevin Donat Malo a inscrit sa dissidence à cette manière de procéder.

NOUVEAU GERANT



**M. Guy Bertrand, de Montréal, vient d'être nommé gérant de la Compagnie de Téléphone Bell du Canada à Joliette. Il succède à ce poste à M. Lucien Landreville, nommé lui-même gérant à Ottawa-Hull.**

M. Bertrand a assumé ses nouvelles fonctions le 30 mars.

Né à Montréal, il a fait ses études à l'école St-Léon de Westmount, puis au Catholic High School. Il entra à la compagnie Bell en 1952, au service des ventes, pour ensuite devenir surveillant du bureau d'affaires de la compagnie, à Longueuil. En 1955, il revint au service des ventes, pour y demeurer jusqu'à sa nomination au poste de gérant à Roberval, en novembre 1957. En décembre 1960, il devint surveillant de bureau, au district laurentien, puis, en mai 1961, gérant des ventes, service domiciliaire, à Montréal; un an plus tard, il devenait surveillant au service des présentations au public, au quartier général des relations extérieures, et enfin, en septembre 1963, surveillant au service du personnel et des relations extérieures, jusqu'à sa nomination à Joliette.

## Le pèlerinage de la jeunesse

**Le pèlerinage, une marche, un dépouillement**

Une marche: le pèlerinage consiste en une marche dans la rencontre du Créateur, notre Père. C'est lui qui envoya son fils, entreprendre une marche sur la terre. Nous, pauvres pèlerins, emboitons le pas sur Son exemple. La route dure, monotone, ardue, sur laquelle nous avançons, ressemble en tout point à Sa marche vers Son Père. Pendant deux jours, nous serons pénétrés de la vraie jeunesse qui vit dans la grâce. Pour atteindre ce but, il nous faudra supporter les intempéries d'une telle route.

Un dépouillement: deux jours nous offrent le renoncement du luxe du foyer. Coucher sur la dure, marcher beau temps, mauvais temps, la gorge sèche, en regrettant l'aisance d'hier. Mais ne l'oublions pas, Il ne marchait pas dans le confort. Il accepta son sacrifice: la marche. Voyons-nous dans le jeune homme riche de l'évangile, mais marchons dans sa suite, dans le dépouillement.

AVIS: Pour renseignements, s'adresser à Jean-Guy Laurendeau, chef des commandos au Séminaire de Joliette.

Pique et Castor.

## Débat de la J.N.C.F. dans les cadres de la semaine nationale de la S.S.J.B.

**JEUDI DERNIER AU SEMINAIRE DE JOLIETTE — "CANADIENS FRANÇAIS . . . CANADIENS ANGLAIS . . . LA BONNE ENTENTE . . . PEUT-ETRE . . . MAIS QUI PAIERA LA NOTE?**

Dans le cadre des manifestations de la Semaine Nationale des S.S.J.B. avait lieu au Séminaire de Joliette jeudi soir dernier un débat organisé par la J.N.C.F., mouvement affilié à la S.S.J.B. Quatre étudiants de Joliette et de Montréal ont débattu le sujet suivant" Est-ce qu'il y possibilité d'entente entre les C.F. et les C.A. au Québec et au Canada. Plus de 200 personnes pour la plupart des étudiants étaient présents à ce débat sous la présidence d'honneur de M. Ls-J. Pigeon, député de Joliette, l'Assomption, Montcalm, aux Communes, qui tira les conclusions de cette soirée.

M. Pigeon dans ses conclusions nous a fait savoir que nous devrions, nous Canadiens-français du Québec, tout essayer et tout faire avant de nous séparer du reste du Canada, car d'après M. Pigeon il y a encore possibilité de faire survivre la Confédération. Il a dit en outre qu'il serait favorabile à ce que soit revisée la Constitution Canadienne afin que les Canadiens-français soient des partenaires égaux dans le pacte confédératif. Le débat ayant été enregistré nous serons en mesure dès la Semaine prochaine de vous donner un compte-rendu complet de ce débat et les conclusions de M. Pigeon.

## 50c par bicyclette

La plaque d'immatriculation des bicyclettes revient dans les règlements municipaux. Ainsi en ont décidé, lundi soir, les membres du conseil à la suite d'une demande du directeur du service de police qui réclame cet enregistrement des bécanes pour fins de contrôle en cas de vol, pour une meilleure surveillance des règlements de la circulation, etc.

Il y eut vote sur le montant à exiger comme permis. L'échevin Bertrand Malo a suggéré $1, appuyé par l'échevin René Majeau; l'échevin Roger Cloutier a réduit le taux à 50 cents et a été appuyé par l'échevin Armand Malo. Les échevins Bernard Malo et René Chaput ont appuyé l'amendement Cloutier, alors que l'échevin Donat Malo, qui avait déjà énoncé sa dissidence à un permis de ce genre, et n'avait quitté son siège a dû voter.

Il a alors déclaré, on se demande bien pourquoi: "Je vote pour la piastre".

### LA BIBLE VOUS PARLE

C'est un honneur pour l'homme d'éviter les querelles, mais jamais l'insensé ne se possède. (Prov. 20, 3) (Texte choisi par la Société Catholique de la Bible).

### LA BIBLE VOUS PARLE

Que ton coeur n'envie pas les pécheurs, mais qu'il craigne Dieu tout le jour, car il existe un avenir et ton espérance ne sera pas anéantie (Prov. 23, 17-18) (Texte choisi par la Société Catholique de la Bible).

## Nous soulignons que...

**"Nouvelle brève vaut long compte-rendu"**

**— (Un lecteur)**

### SECURITE SUR LA FERME

Désireuse d'établir un programme national pour promouvoir la sécurité sur les fermes du pays, **la Ligue canadienne de la sécurité** tentait à ce sujet des pourparlers, lors d'un congrès à Ottawa le 14 avril. La Ligue a invité à ce congrès d'études nombre de représentants de l'industrie et du commerce. Par suite de sondages préliminaires, il a été déterminé que **l'agriculteur canadien avait besoin qu'on le renseigne sur les méthodes à prendre pour éviter les nombreux périls de la ferme. Selon la Ligue les travaux agricoles se classent aujourd'hui parmi les occupations les plus dangereuses au pays;** d'où la nécessité d'en canaliser l'activité dans des voies plus sûres.

● ● ●

### CADETS JOLIETTAINS OU SENATEURS

C'est en effet sous le nom de Sénateurs de Joliette que seront dorénavant connus les Cadets Joliettains. Cett décision fait suite aux changements que les dirigeants des Cadets, pardon des Sénateurs, ont décidé d'effectuer pour rendre ce corps de musique plus formidable et plus représentatif que jamais. Dès le 16 mai, les Sénateurs iront faire leurs preuves à Shawinigan, lors de la 6e Compétition des Corps de Musique de la Province de Québec. Dans un avenir plus rapproché, les Sénateurs seront les invités des Intrépides de Joliette lors de leur compétition du 18 avril 1964. Dans le cadre du Gala des Cadets, le poste de radio CJMS (1280 à votre cadran) présentera aux Sénateurs de Joliette un trophée pour... Les corps qui participeront au Gala seront: les CADETS St-Paul de Trois-Rivières, les Vics de Montréal, les Cadets et les Ambassadrices de Shawinigan, les Majorettes "Etoiles" de Joliette, les Grenadiers Barthélemy Joliette de Joliette, les "Gym Khanas" de Joliette. Le 25 avril 1964 à l'Aréna de Joliette. Spectacle à 3 h. 00 p.m., parade à 7 h. 30 (parcours: Aréna, Lajoie, Manseau, Place Bourget, St-Louis, St-Pierre, Manseau, La joie et Aréna). Gala musical à 8 h. 30 p.m.

● ● ●

### FILLES D'ISABELLE

Assemblée régulière le 21 avril au sous-sol de la salle des Chevaliers de Colomb, 477 De Lanaudière. Plusieurs décisions à prendre en vu de l'initiation du 3 mai. Bienvenue.

### PROCHAINE REUNION DU CLUB KIWANIS

Mercredi, le 15 avril, à l'Hôtel Château Windsor, à 6 h. 30 p.m. SURPRISE: c'est un Ladies' Night. Mesdames, nous vous attendons avec grand plaisir. Et à votre intention, le comité des programmes a invité Dr Paul Gervais, comme conférencier. On nous promet une conférence remplie d'humour... Et comme à l'habitude lorsque ces dames nous rendent visite, il y aura danse pour terminer la soirée.

● ● ●

### ELECTIONS AU COMITE CONJOINT DES METIERS DE LA CONSTRUCTION DE JOLIETTE

Le 8 avril dernier le Comité Conjoint des Métiers de la Construction élisait ses officiers et représentants à la Commission d'Apprentissage. M. Lucien Durand a été élu président pour un 3e terme consécutif, M. Charles McManiman, vice-président. M. Claude Lamy ainsi que M. Charles McManiman ont été choisis comme représentants du Comité Conjoint à la Commission d'Apprentissage des Métiers de la Construction de Joliette Nos félicitations aux élus.

● ● ●

### CONVOCATION

La Ligue des Citoyens-Unis de Joliette Inc. tiendra une importante réunion dans la salle de l'école Mgr Jetté, paroisse Notre-Dame des Prairies, mercredi, le 22 avril prochain. Tous les intéressés sont priés de noter que l'assemblée débutera à 8 h. 00 p.m. précises. Tous les membres de la Ligue ainsi que le public en général sont cordialement invités à assister à cette importante réunion.



ETES-VOUS UN DONNEUR DE SANG?

## Le Conseil baptise trois rues

Les échevins ont adopté trois règlements pour baptiser trois nouvelles rues dans la paroisse Ste-Thérèse, Jardins Ste-Thérèse, près de la nouvelle école régionale pour filles.

Le règlement no 669 baptise la rue Gervais, en l'honneur de la famille Gervais: M. Albert Gervais, fondateur de L'Etoile du Nord, M. Albert Gervais, mort prématurément à 37 ans et qui fut directeur du même journal, et le Dr J.-Edouard Gervais, qui dirigea également cet hebdomadaire joliettain et fut en plus échevin et maire de Joliette.

Le règlement no 670 baptise la rue Dr Loedel, en l'honneur de Charles Loedel, premier médecin établi à l'Industrie, beau-frère de Barthélemy-Joliette, un des pionniers de notre ville.

Le règlement no 671 baptise la rue Louis-Cyr en l'honneur de l'homme fort qui a vécu de longues années à St-Jean-de-Matha.

Ces noms avaient été soumis au conseil par la Société Historique de Joliette dont Mgr Omer Valois a rédigé les notes.

**Réparation Télévision et Radio**
*Par des experts en technique* *VENTE et SERVICE*
MEUBLES NEUFS ET USAGES
**GASTON DAHER INC.**
Appelez: PL 6-4852 le soir: PL 6-6614
122 sud, St-Chs-Borromée Joliette

**— ENCAN —**
à Ste-Elisabeth
chez BENOIT DUCHARME
le 21 avril

Tout sera vendu sans réserve: 16 bêtes à cornes, passées à l'épreuve de toutes maladies, 6 truies portières, 2 tracteurs avec équipement, 1 presse sur le champ, 1 filleur, 1 faucheuse, 1 herse à roulettes, 1 herse à dents, 1 batteuse sur le champ, plusieurs wagons sur pneus, 1 sarcleur, etc., ainsi que 2 poêles, 1 set de salon, 1 set de cuisine.

'Jeep' s'affirme en avant avec deux
*NOUVELLES* RÉALISATIONS REMARQUABLES!



**JEEP' WAGONEER** • Confort, vitesse et souplesse d'une auto à passagers en plus de la sécurité et de la traction à 4 roues motrices. Nouveau moteur 'Jeep' Tornado-OHC. Le plus d'espace utilisable pour les bagages. Disponible aussi en modèles à 2 roues motrices. Transmission automatique facultative.



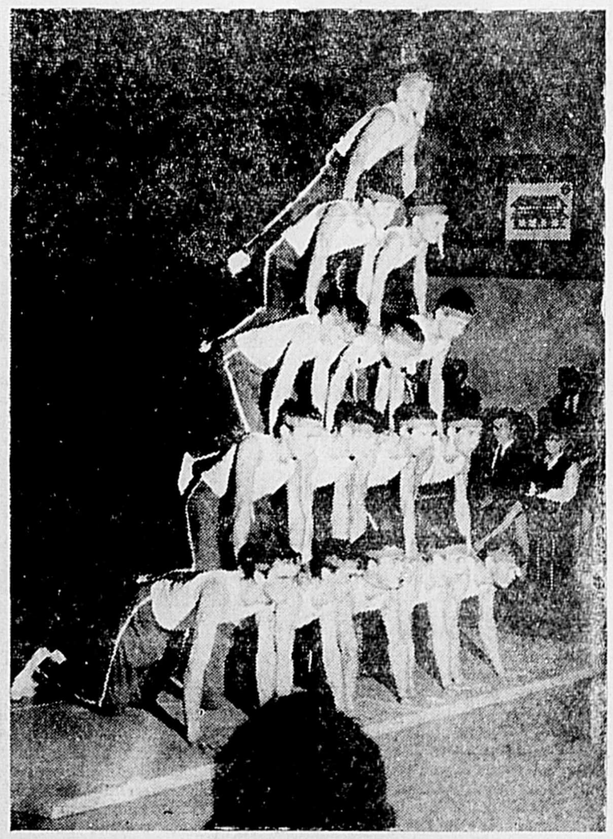
**JEEP' GLADIATOR** • Souplesse d'auto à passagers sur la route, traction sûre à 4 roues motrices de la 'Jeep' hors de la route. Nouveau moteur 'Jeep' Tornado-OHC. Un seul levier de changements de vitesse pour les 4 roues motrices. Transmission automatique facultative. Choix de styles de carrosseries. Poids brut de 4,000 à 8,600 livres.

VOYEZ-LE . . . EXAMINEZ-LE . . . ESSAYEZ-LE CHEZ VOTRE VENDEUR 'JEEP' AUJOURD'HUI MÊME! tout nouveau Jeep
Fabrication Canadienne . . . Fabrication de Qualité
KAISER Jeep OF CANADA LIMITED — WINDSOR, ONTARIO

SECURITY BRAKE SERVICE LTD
1260, De Lanaudière, Tél. 753-9762

**Service de Prêts Hypothécaires**
★ Pour construire ou améliorer votre propriété
★ Pour l'achat de machinerie et d'équipement
★ Pour posséder plus de capital
★ Pour consolider vos dettes
★ Pour refinancer vos hypothèques actuelles
Nous prêtons en 1ère ou 2e hypothèque — Amortissement de 5 à 20 ans — Aucun frais d'inspection ou de dépôt
Service rapide et confidentiel
M$ Mortgage Service & Investment Co. Inc.
425, St-Louis Joliette Tél. PL. 6-8511

contre la **TOUX** causée par
Le RHUME ou la BRONCHITE
LES SUPPOSITOIRES
CREO - GRIPPE
MARC·O
FORMATS POUR ENFANTS et ADULTES
EN VENTE DANS LA REGION.



A JOLIETTE SAMEDI SOIR

Le spectaculaire groupe de gymnastes "LES AMBASSADEURS" DE L'ASSOMPTION seront au programme de la compétition provinciale des équipes de gymnastes, samedi soir le 18 avril, à l'aréna de Joliette. Sur la photo nous remarquons les AMBASSADEURS lors de leur deuxième anniversaire de fondation en novembre dernier. L'on sait que cet anniversaire remportait d'éclatants succès puisqu'il était fêté dans une atmosphère Japonaise.

Les Ambassadeurs remporteront-ils le championnat provincial des équipes de gymnastes? Nous le saurons samedi soir le 18 avril. Une forte délégation de L'Assomption viendra encourager les Ambassadeurs à la compétition. Les Ambassadeurs sont sous la direction du capitaine Pierre Lapointe et du sous-capitaine Daniel Chagnon. Réal Juteau en est l'instructeur et M. Guy Lefebvre, fondateur et directeur.

**Joliette Business College**
70, Pl. Bourget S., C.P. 171, Joliette
Tél. 753-3821
ECOLE SECONDAIRE INDEPENDANTE
reconnue par le Département de l'Instruction publique
Belles classes bien équipées au centre de la ville

OCTROI DE $200. ACCORDE AUX JEUNES GENS ET AUX JEUNES FILLES QUI S'INSCRIVENT DE BONNE HEURE
● 11e commerciale (ou 12e spéciale
● 10e commerciale

Religion, Développement de la personnalité, Français, Anglais, Correspondance, Droit commercial, Tenue de bureau, Pratique des affaires, Mathématiques commerciales, Comptabilité, Sténo, Dactylo.

SPECIALITES: Matières commerciales et anglais
INSCRIPTIONS DES MAINTENANT POUR

HEURES DE BUREAU:
du lundi au vendredi: 9 h. a.m. à 11 h. 30
12 h. 30 p.m. à 8 h.
le samedi: de 9 h. a.m. à midi

JOSEPH CHAMPAGNE, PROP.
40 ANNEES D'EXPERIENCE

# EDITORIAL

## Le laïc responsable dans l'Eglise

**Quelques autres extraits du discours mémorable de S. Exc. Mgr Caza de Valleyfield aux Journées d'étude sacerdotales organisée récemment à Québec par l'A.C.C.**

II

**PARTICIPATION DU LAIC AU SACERDOCE SPIRITUEL DU CHRIST**

Sur ce point, après avoir cité saint Pierre qui écrit à tous les chrétiens: "Vous êtes une rose, élue, un sacerdoce royal, une nation sainte, un peuple acquis (par Dieu) pour annoncer les hauts faits de Celui qui vous a appelés des ténèbres à son admirable lumière, vous qui jadis n'étiez pas un peuple et qui êtres maintenant le peuple de Dieu", et rappelé que la longue agonie de Jean XXIII, offrant "ses souffrances et sa vie pour le succès du Concile, le renouveau de l'Eglise, la cause de l'unité et de la paix", était davantage faite en vertu "du sacerdoce universel du chrétien" que par qui êtes maintenant le peuple de vêque". Mgr Caza continue:

"Cette réalité du sacerdoce, quand elle devient une conviction pour le laïc chrétien, quand elle inspire son existence et sa vie, ne lui ouvre-t-elle pas des perspectives spirituelles et mystiques d'une splendide richesse?

"Non seulement cette idée de son sacerdoce interdit au chrétien la funeste séparation de la religion et de la vie; ce double rythme, l'un religieux, l'autre profane; cette sorte de navigation entre Charybde et Scylla, mais elle lui fait comprendre que sa vie quotidienne, a une valeur d'éternité, qu'elle n'est pas absurde comme le prétend l'idéologie existentialiste".

III

**RESPONSABILITE DANS LA MISSION DE L'EGLISE**

Après avoir rappelé que le laïc jouissait, comme le prêtre, des dons exceptionnels que le Saint-Esprit accordait, cela n'enlevant pas aux évêques "le pouvoir de contrôler les manifestations de l'Esprit dans l'Eglise", Mgr Caza, traitant de la capacité et de la responsabilité propre du laïc dans la mission de l'Eglise, a dit:

"Il importe de dire clairement tout d'abord ce que Vatican II entend quand il parle de la capacité et de la responsabilité "propres" du laïc catholique dans l'Eglise. N'y a-t-il pas trop longtemps que les gens de l'Action catholique, tout particulièrement, souffrent des confusions, des équivoques que ce problème suscite?

"Il n'y a pas un si grand nombre d'années, dans une lettre pastorale collective, les évêques d'Espagne écrivaient sans nuance que l'Action catholique n'avait pas d'autre raison d'être que celle d'une suppléance au manque de prêtres.

"Quelle profonde satisfaction d'entendre les Pères du Concile affirmer que les laïcs catholiques ne sont pas seulement "des troupes auxiliaires ou des forces supplétives", mais que leur apostolat "découle de leur nature comme membres du peuple de Dieu".

"Paul VI, qui très souvent dans ses discours reprend à son compte des idées qu'expriment les schémas du Concile et les interventions des Pères dans les congrégations générales a confirmé de son autorité, moins d'un mois après la clôture de la deuxième session de Vatican II, ce caractère de l'apostolat laïc. S'adressant le 3 janvier aux Universitaires de l'Action catholique italienne, venus à Rome à l'occasion de leur congrès national annuel, il leur dit: "Vous savez que notre doctrine reconnaît au fidèle laïc une participation propre au sacerdoce spirituel du Christ, donc une capacité propre — et même une responsabilité propre — à l'exercice de l'apostolat".

"Cette capacité propre du laïc à l'exercice de l'apostolat apparaît encore plus évidente à quiconque s'arrête pour penser que la cité terrestre, le monde profane, tout le domaine du temporel, ne peuvent, d'une part, demeurer privés de la sève évangélique; et que, d'autre part, le laïc seul parce que intimement lié à cette cité; à ce monde, à ce domaine et les connaissant expérimentalement, peut les animer du dedans.

"Dès lors de nouvelles perspectives s'ouvrent aux relations à établir demain entre la hiérarchie et les laïcs. Ces derniers seront libérés de tutelles gênantes; leur plus large initiative sera le gage d'un apostolat plus fécond. Sans doute, il y aura plus de possibilités de conflits entre clercs et laïcs; au Concile même, certains Pères en ont exprimé leur inquiétude. Le cardinal Gracias, de Bombay, a répliqué, en toute sérénité, qu'il ne fallait pas s'alarmer outre mesure, car la vie est faite de tensions, n'y en a-t-il pas même entre évêques et prêtres, n'y en a-t-il pas au Concile? Et un expert d'ajouter avec un brin de malice, le mal des conflits possibles est moindre que celui qui résulte "des scléroses d'un cléricalisme attardé".

Les laïcs sont de plein droit, comme les évêques et les prêtres, les membres du peuple de Dieu dont le Christ est le chef; les laïcs, comme les évêques et les prêtres, participent à la fonction sacerdotale du Christ, à sa fonction prophétique, à sa fonction royale.

"Il semble que cette prise de conscience et c'est le voeu que je formule en terminant — ne peut manquer d'éclairer et de stimuler la foi, l'espérance et la charité de chacun pour une participation la plus dévouée possible, la plus enthousiaste possible, à la très noble et irremplaçable mission de l'Eglise et de Jésus-Christ, qui a les paroles de la vie éternelle et en qui uniquement les hommes et le monde ont leur salut".

*Billet*

## Impressions sur le Mexique

Plusieurs m'ont demandé mes impressions du Mexique. J'ai eu beau leur objecter que l'on peut entendre à tout bout de champ des reportages sur ce pays, on veut connaître mes propres impressions.

D'abord, la belle ville de Mexico, haute en couleurs et en contrastes, c'est à vous donner le vertige! Vous vous apercevez dès votre arrivée là-bas qu'on vous prend pour un millionnaire "pas pressé" et qu'on veut par tous les moyens vous exploiter. Il s'agit d'être circonspect, de prendre garde à tout, et de s'ouvrir les yeux, car on en voit de toutes les couleurs! Au coeur même de la ville de Mexico se trouvent des quartiers où une personne seule aurait mauvaise grâce à s'aventurer! Que voulez-vous! la proportion d'Indiens qui n'ont pu s'adapter à notre Civilisation est assez forte! Et nous devons nous dire que si pareil problème ne se pose pas avec la même ampleur chez nous,, c'est peut-être que nous aurions refoulé jusque-là les peuplades primitives, ou que nous les aurions simplement supprimées!... La liberté ne va pas sans quelques inconvénients! A cause de la haute altitude, de la vie trépidante, des odeurs un peu fortes, des écarts considérables de température, *on ne tarde pas à se* sentir fatigué à Mexico et l'on éprouve le besoin d'aller s'aérer quelque part. Les petits tours dans les parcs, à la Guade loupe, à l'Université ou même à Xochimilco ou aux Pyramides ne suffisent bientôt plus. Le refuge le plus "à portée de la main", si je puis dire, des gens de Mexico, c'est Cuernavaca, ce paradis tropical tout fleuri, au climat merveilleux sans être amollissant, l'endroit idéal de repos.

De là, personne ne résiste à la tentation de visiter la si belle ville-musée de Taxco, flanquée dans la montagne. C'est un endroit charmant dont on garde le meilleur souvenir et qu'on aime toujours revoir.

Filons maintenant, par des chemins parfois peu rassurants, à cause des montagnes et du reste, vers Acapulco, le **nec plus ultra** du Mexique et, peut-être, du monde entier. On compare souvent Acapulco à la Riviera italienne, mais je ne connais pas "la difference". Le moins qu'on puisse dire, c'est que c'est merveilleux, fantastique! C'est le paradis des touristes, la fête perpétuelle dans un somptueux décor, l'endroit tout désigné pour des vacances d'hiver, comme on dit là-bas, alors que le mercure marque 80 F.!

Mais on finit par se lasser de ces vacances un peu trop tapageuses, de ce va et vient perpétuel et l'on songe à quelque endroit plus calme où les plages soient aussi belles et le climat aussi merveilleux. Pourquoi n'irions-nous pas à Zihuatanejo, à moins de 200 milles au nord d'Acapulco?

On y trouvera le calme grandiose, une nature restée un peu sauvage, comme les habitants de l'endroit. Vous y rencontrerez des touristes d'avant-garde, très intéressants. Mais il faut savoir naviguer prudemment pour s'y débrouiller sans anicroche! Et l'on est sûr de ne pas oublier sa randonnée dans ces parages enchanteurs!

Une fois si loin, on se moque des distances et l'on décide d'aller visiter Vera-Cruz, du côté de l'Atlantique, excursion qui réserve des tas de surprises surtout si l'on voyage en automobile.

On fera sans doute encore halte à Mexico où l'on pourra assister à quelque combat de taureaux, danse de folklore, etc., histoire de connaître les principales attractions du pays.

Une étape intéressante est la visite à Puebla, célèbre par ses poteries, son argenterie, ses édifices du type colonial espagnol. Il faut aussi s'arrêter à Cholula, village au 365 églises érigées sur les décombres d'anciens temples. L'or et d'autres trésors excitent la convoitise des gueux de l'endroit, en quête de pesos pour se mettre quelque chose sous la dent! Les prières ne suffisent pas, il faut croire! La visite des ruines des anciens temples nous révèle des vestiges d'une civilisation supérieure à celle des indigènes d'aujourd'hui. Combien de siècles faudra-t-il à ces peuplades pour se refaire une vie normale?

De Toluca, on peut voir de près le Popocatepel et d'autres volcans fantastiques. C'est un spectacle des plus impressionnant! Plusieurs touristes aiment s'arrêter à Fortin de las Flores pour se baigner parmi les fleurs et à Cordoba pour admirer la végétation tropicale. Mais les fleurs abondent sur presque tout le parcours. L'état de Vera-Cruz est très riche en produits de toutes sortes, c'est la plus fertile région agricole du Mexique.

La ville même de Vera-Cruz, enfin, nous apparaît nonchalamment assise au bord du golfe du Mexique. C'est un vieux port de mer, célèbre depuis des siècles, et qui semble porter le poids des millénaires. Il y souffle un vent chaud qui n'incite guère au travail! On se dit: "N'y restons pas longtemps, nous ne pourrions plus en sortir!"

*Revenons donc à Mexico*, une fois de plus, et, pour nous remettre de nos émotions, allons nous promener dans le "Bosque de Chapultepec", dont le jardin zoologique, le jardin botanique, le lac, le château et le musée historique sauront nous captiver. Des hauteurs de Chapultepec, contemplons une fois encore Mexico avec ses monuments grandioses, ses grandes avenues, ses somptueux édifice, ce beau Mexico qui nous apparaît comme un parc porté sur un plateau immense.

Mais déjà vient le moment de repartir! Prenons, de préférence, la route 57, bien pavée et patrouillée, qui nous ramènera plus sûrement dans notre cher Canada. Arrêtons-nous à San-Luis-Potosi, à Matehuala et à d'autres endroits intéressants pour nous détendre et nous ravitailler. Pourquoi aussi ne pas faire un léger détour pour aller visiter San Miguel Allende, Dolores de Hidalgo et Guajuanato?

Vous trouverez là un charmant coin de pays montagneux et très propre où vous ne serez pas sans cesse sollicités de toutes parts. Ca vaut la peine de voir ça!

Et l'on revient enchanté de cette belle embardée pour reprendre la route 57 à San Luis de la Paz et filer vers le Nord.

En route, comment résister à la tentation d'admirer de plus près des cactus, palmiers et autres plantes si belles, si différentes? Mais il faut prendre garde! Les chiens et les Quêteux peuvent devenir féroces et les bêtres sauvages, comme le loup, peuvent vous donner une de ces frousses que vous n'oublierez pas de si tôt!

Bientôt, des montagnes fort belles et impressionnantes retiendront votre attention au point que vous aimeriez bien en voir un autre au volant, pour mieux voir! Patience! nous arrivons à Saltillo où nous pourrons nous arrêter pour admirer tout à loisir. Nous nous rendrons aussi à Monterrey pour ne rien perdre de ce panorama superbe, l'un des plus beaux du monde. Ei nous repartirons enchantés, emportant le souvenir de splendeurs inénarrables! De tels voyages en pays étranger comportent de grands risques, on peu y perdre des plumes de son chapeau, mais n'est-ce pas le meilleur moyen de s'instruire, de mieux connaître les choses et les gens? Il est facile de comprendre les liens d'amitié qui s'établissent si solidement en voyage entre des personnes faites pour s'entendre et qui sont heureuses de répéter: "Quel beau voyage nous avons fait ensemble!"

Albert Payette

**A LA CABANE**

## Soyez jeunes, mais ne soyez pas fous!

Les fêtes de cabane comptent parmi les intéressantes attractions du printemps: bonnes pour les individus, les familles, les associations et... les organisateurs. Mais pourquoi faut-il que le désordre y trouve une place? parfois une place de choix?

Autrefois, les fêtes de cabane étaient familiales surtout; elles permettaient aux membres d'une famille de se réjouir dans un climat de détente marqué au coin de la plus charmante simplicité. Ce temps serait-il déjà révolu en faveur d'une autre commercialisation de loisirs? L'appât du gain va-t-il encore nous enlever une de nos plus belles traditions? Nous ne voulons pas le croire. Mais des faits récents, dont les participants mêmes eurent à rougir nous donnent mauvaise bouche.

Ces moments de bon air, de détente, de repas copieux agrémenté de réduit, d'oeufs dans le sirop, de si succulente tire sur la neige. Comme c'était reposant, favorable à la fraternité, au dépôt des fatigues... Et cela comportait des recettes avantageuses pour nos cultivateurs.

Mais voilà, la cabane devient une industrie payante et des commerçants s'en emparent. Pourquoi nos fêtes de cabane ne resteraient-elles pas un service, payant bien sûr dans bien des cas, mais honnête. A force de compter les intérêts pécuniers qu'on en peut retirer, on invite à grands cris le plus de monde possible, du monde qu'on ne pourra ni contrôler, ni organiser, quitte ensuite à se réfugier dans le mythe de la liberté du client et à se laver les mains avec la même facilité que Pilate, lequel n'a pas emporté son geste en Paradis! IL N'Y A PAS DE FETES DE CABANE "CATHOLIQUES"! MAIS IL Y A DES FETES DE CABANE QUI NE SONT "PAS CATHOLIQUES"! Ce serait une lubie de vouloir évincer "le petit flasque" que d'aucuns dissimulent dans la poche arrière; et un véritable casse-tête que de prendre en chasse — pour les moraliser — tous les apprentis-amoureux. Mais cette difficulté ne dispense aucun propriétaire ou organisateur de bâtir des structures telles que l'on puisse rester chrétiens même aux fêtes de cabane. Si les scandales sont plus faciles grâce à un certain anonymat, à une certaine ambiance de laisser-aller, IL Y A QUELQUE CHOSE A FAIRE ET LES PARENTS, LES PROPRIETAIRES, LES ORGANISATEURS EN SONT RESPONSABLES, autant que les participants et même davantage: on n'allume pas un bâton de dynamite sans avertir le voisinage!

PARENTS, accompagnez-vous vos enfants à la cabane? — PROPRIETAIRES, défendez-vous l'usage des boissons alcooliques sur votre terrain? — ORGANISATEURS, vous êtes coupables de négligence si vous vous contentez de retenir "une cabane" et de louer un autobus pour l'aller et le retour.

Pour les fêtes de cabane d'un peu d'importance — en nombre d'invités et en durée —, il devrait y avoir UN PROGRAMME DE PREVU: un orchestre qui sache quoi jouer et comment couper les morceaux de manière à ne pas laisser les passions prendre le dessus, des activités diversifiées et assez abondantes pour occuper au lieu de favoriser une flânerie de mauvais aloi, un meneur de jeux qui ait son monde en main.

A nos moins jeunes qui veulent faire les jeunes, à nos jeunes, nous voulons dire: "SOYEZ JEUNES, MAIS NE SOYEZ PAS FOUS". Et de grâce, que les parents prennent leurs responsabilités; c'est à ce prix que nos belles fêtes de cabane resteront facteurs de détente, d'amitié et ne deviendront pas des cavernes de Satan.

René-M. Caderre

## DANS NOS CINEMAS

**CINEMA JOLIETTE**

**CHANTAGE A SOHO:** Augie sort de prison bien décidé à régler son compte à son ancien associé. Mais les choses ont bien changé et le commerce clandestin de ce dernier ne marche plus. Augie décide alors d'ouvrir un atelier de photos publicitaires qui, sous le couvert d'une école de mannequins, lui servira pour extorquer, par le chantage, de l'argent à de vieux riches en quête d'aventures. La police, qui connait bien Augie et veille au grain, introduit parmi les modèles une femme détective. Malgré l'amour qu'il lui témoigne, cette dernière fait arrêter le patron et met fin à ses tristes activités. La mise en scène de ce film se situe dans une honnête moyenne. Le rythme est asse alerte et les interprètes se tirent convenablement de leur rôle. Appréciation morale: Bien que la justice ait le dernier mot, la description insistante de cette histoire de chantage entremêlée de violences et d'images osées motive **des réserves.**

**LIANE LA SAUVAGEONNE:** Depuis qu'elle a été recueillie, lors d'un naufrage, par une tribu sauvage du Sud-Est africain, la petite Liane a grandi parmi les indigènes qui en ont fait leur déesse. Une expédition scientifique, de passage dans ces régions, découvre cette jeune blanche et parvient, après enquête, à retracer sa famille. Son grand-père, richissime armateur, la fait venir en Europe et la constitue son héritière. Mais un neveu convoitait l'héritage. D'où complications, meurtre, poursuite, etc. Liane saura s'en tirer à son avantage.

Le scénario, dans la note des plus pures "taranzneries" mais apprêté cette fois à la sauce policière, est à peu près dénué d'intérêt. De beaux décors, rehaussés par la couleur, rachètent un peu l'ensemble. L'interprétation est dans la note voulue. Appréciation morale: Malgré le caractère exotique du film, certaines images osées appellent de **nettes réserves.**

**DIANE L'ESCLAVE BLANCHE:** Un inspecteur de police, Frank est chargé de mettre fin à la traite des Noirs dans une région reculée de l'Afrique. Pour cela, il obtient le concours d'une jeune blanche, Diane, qu'une tribu reconnait pour sa reine. Un trafiquant d'esclaves et un chef arabe entravent ses projets, mais Frank échappe à tous les dangers et finit par retrouver Diane dont il est devenu amoureux. — Il n'y a pas lieu de parler ici de cinéma; il s'agit plutôt d'une exploitation commerciale de bas étage. Le scénario est insipide, la mise en scène nulle, l'interprétation médiocre et le doublage exécrable. Appréciation morale: Ce film témoigne d'un irrespect total de la race noire. L'étalage gratuit et complaisant de nudités et une danse érotique motivent la cote la plus sévère. **A proscrire.**

## LES P'TITES AFFAIRES DE LA CITE

C'est le maire C.-A. Roussin qui préside la séance régulière du conseil municipal, lundi soir, Le conseiller Sylvio Ferland, en ballade dans les Vieux Pays, et le conseiller Roger Goulet sont absents.

Le procès-verbal de la réunion du 31 mars est adopté.

**Campagne de la Croix-Rouge**

M. Marcel Hérard, président de la campagne financière de la Croix-Rouge, soumet au conseil que la souscription annuelle de cet organisme se tiendra du 13 avril au mai et que l'objectif en a été haussé à $6000. En remerciant la ville de la subvention de $200 versée l'an dernier, M. Hérard espère que le conseil se montrera plus généreux vu l'augmentation de l'objectif.

Les membres du conseil sont favorables à la requête des officiels de la Croix-Rouge mais, pour fins pratiques, remettent la question à l'étude du budget.

M. le maire profite de la présence des dirigeants de la Croix-Rouge locale pour les féliciter du succès obtenu lors de la clinique de sang de mercredi et jeudi. Il remercie ceux qui ont travaillé à cette ràussite et se déclare fier de la population de Joliette.

Sont déposés et adoptés les rapports de la Commission du Fonds de pension, de la Commission d'Urbanisme et de la Commission Sportive.

Les remarques du maire inscrits à l'article 3a de l'ordre du jour portent sur la démission du président de la Commission Sportive, sur le programme des fêtes du Centenaire pour les prochains mois.

**Félicitations**

Le maire présente les félicitations officielles de la Cité aux Joliettains qui ont reçu leurs décorations lors de la cérémonie religieuse de dimanche dernier à la Cathédrale. On sait que M. Albert Lussier a été fait Chevalier de St-Grégoire et que M. Emille Laniel, M. et Mme Albert Lajoie, Mme Albert Lajoie, Mme Thérèse Garceau, entre autres ont reçu la médaille Bene merenti. Mgr Lucien Sylvestre recevait les insignes de la prélature.

Le financement de la caserne de policiers et pompiers est accepté par la Commission municipale aux termes de la loi pour aider à la construction de certains édifices.

Le conseil est informé que le directeur de Bien-être suit présentement des cours de protection civile à Arnprior sans aucune charge pour la ville.

Les Autobus Boréal, qui offrent leurs services, seront appelés à présenter des soumissions si le Service de la Récréation opère les terrains de jeux et si la ville décident d'y transporter les enfants.

La Commission du Centenaire obtient permission d'installer l'automobile qu'elle donne en cadeau, pour la vente du stylo souvenir, près de l'hôtel de ville.

La ville donnera avec plaisir un drapeau de la ville et un autre du centenaire au club Kiwanis pour les remettre au club Kiwanis de St-Albans N. Y., lors d'une visite qui s'effectuera le 28 avril prochain.

L'Association canadienne pour la Santé mentale informe le conseil qu'elle tiendra sa campagne annuelle de souscription le 4 mai prochain.

Les échevins sont invités à la démonstration de gymnastes, samedi soir prochain, à l'Arena. La ville offre une réception à 4 heures aux officiels de cette compétition.

Est renvoyée au budget demande de subvention pour le Fonds de construction du Village JMC Orford.

Sont autorisés pour paiement un estimé progressif de M. G.-E. Durand pour la terrasse de la Place Bourget, au montant de $7,141,50, et un autre de Guy Perrault Cie Ltée, au montant de $30,060 pour la construction de la caserne des Policiers et Pompiers.

**Cartes de santé**

Un rapport signé du chef de police, Valmore Lapierre, indique que 843 personnes possèdent actuellement leur carte de santé, tel que l'exige le règlement municipal. La police a visité les établissements visés par le règlement et les personnes qui n'avaient pas leur carte ont été avisées d'avoir à se conformer au règlement.

**Félicitations à un constable**

Le chef signale au conseil l'acte de courage du constable Réjean Paradis qui a arrêté récemment un bandit armé à la résidence de M. J.-H. Sansregret.

La Cité continuera de faire partie de l'Association canadienne d'Urbanisme; le montant de $25 pour la souscription annuelle a été unanimement accepté.

**"Next meeting"**

Le problème de la courbe du Pont Chevalier, une demande de l'échevin Bertrand Malo, a été frappée d'un "next meeting" après quelques minutes de discussion à laquelle a participé l'ex-échevin Arthur Robillard qui s'oppose à la disparition de "huit érables", alors que le directeur général signale que le nouvel aménagement fera disparaître trois ormes du Parc Renaud.

La discussion reprendra probablement la séance prochaine par l'échevin Donat Malo s'oppose au projet pour ne "par élargir là où c'est déjà le plus large".

## La firme G. Perrault Cie Ltée construira les pylones

C'est la firme Guy Perrault Cie Ltré qui construira, au coût de $2,900, les deux pylones de pierre de l'année centenaire à l'entrée de la ville, boulevard de l'Industrie. La soumission de M. Bernard Loyer, plus basse de $25, a été rejetée comme non conforme, ce travail étant réservé aux entrepreneurs locaux.

En acceptant cette soumission, le maire Roussin a fait remarquer qu'il faudra trouver un nom pour définir cette entrée nouvelle. St-Hyacinthe a, par exemple, sa porte des maires. Quel nom pourrait-on trouver à Joliette?

Le concours est ouvert aux experts en toponymie.

## Prochaines célébrations du Centenaire de Joliette

Dans ses remarques au conseil, lundi soir, Son Honneur le Maire Roussin a demandé à la population de donner une allure de fête plus marquée à notre ville centenaire. Il a félicité les industries, les maisons commerciales et les institutions bancaires qui ont déjà fait un excellent travail sous le rapport des décorations.

Notre premier magistrat a signalé ensuite le programme des prochains mois: 2 mai: visite du lieutenant-gouverneur de la province à l'occasion du bal d'époque régimentaire; (les samedis qui suivront des danses populaires seront organisées à l'Arena);

5 mai: Visite du délégué apostolique pour l'inauguration de la nouvelle bâtisse du scolasticat.

16 mai: Les directeur de l'Union des Municipalités seront reçus à Joliette.

24 juin: Inauguration de l'esplanade de la Place Bourget et visite du premier ministre de la province l'Honorable Jean Lesage..

28 juin: Le festival de l'Association des fanfares de la province.

En août il y aura une sérémonie en l'honneur des membres du clergé de Joliette pour signaler le 60e anniversaire de fondation du diocèse de Joliette.

Une autre manifestation rendra hommage aux fils de Joliette qui ont représenté la ville dans les gouvernements supérieurs. Cette cérémonie sera probablement présidée par Son Excellence l'honorable Antonio Barrette, ambassadeur du Canada en Grèce.

Le 3e dimanche de septembre, l'annuel pélerinage au cimetière sera un hommage plus élaboré aux défunts.

Le maire a également signalé la publication prochaine de l'album souvenir du Centenaire, la publication d'un portrait-souvenir des notables de Joliette, l'installation des pylones à l'entrée de la ville et l'installation du flambeau sur l'esplanade "une lumière que ne s'éteindra jamais.

## NOUVELLE USINE AGRICOLE A L'ASSOMPTION

M. Gérard Raynauld, agronome officiel a le plaisir d'annoncer à tous les cultivateurs de l'Assomption, que la Société Coopérative Agricole de L'Assomption, s'est enrichie d'un nouveau service au bénéfice des producteurs de fraises.

Après avoir étudié la situation des fermes dans le comté, les possibilités au point de vue sol, eau et marché, il a été décidé qu'il y avait place pour l'organisation d'un centre de réception et d'équeutage de la fraise.

Cette usine de 140' x 45', avec chambres de refroidissement, sera construite sur le terrain appartenant à la Coopérative de L'Assomption. Pour réaliser ce projet et obtenir le volume nécessaire, nous avons réuni les producteurs de fraises des comtés de Berthier, Joliette, L'Assomption et Montcalm.

Quelques producteurs et agronomes ont réussi à faire signer des contrats et à obtenir un capital souscrit d'un montant de $20,000. dollars, que le Ministère de l'Agriculture a bien voulu doubler en octroi.

Cette réalisation, unique au Québec, a été rendue possible, grâce à la collaboration des agronomes, des producteurs et des ministères concernés.

## Illusion dangereuse

La diminution rapide de vitesse peut provoquer une fausse sensation de sécurité à laquelle l'automobiliste ne doit pas se laisser prendre, souligne Prudentia, l'organisme provincial de sécurité routière. Après avoir roulé à grande allure pendant un certain temps l'on est porté à sous-estimer sa vitesse lorsqu'on ralentit dans une zone de vitesse réduite et la distance nécessaire pour un arrêt complet en cas de besoin peut paraître inférieure à ce qu'elle est réellement.



**URBANISMES DE L'AN 2000 — Des délégués des Chambres de Commerce de l'Ontario et du Québec étudient une maquette de l'ensemble thématique "l'Homme dans la Cité", l'un des quatre principaux aspects du thème général de l'Exposition universelle "Terre des Hommes".**

**C'était le second d'une série de déjeuners conjoints des Chambres de Commerce des deux provinces.**

**"Habitat '67", représenté sur cette maquette, constituera une agglomération de structures pyramidales géantes contenant un total de 1,200 logements avec rues à diverses hauteurs, centres commerciaux, jardins et écoles et illustrant ce que sera l'urbanisme dit "spatial" de l'an 2,000. On reconnaît sur la photo, de gauche à droite, Claude Genest, de Sherbrooke; Yvon Sirois, directeur général adjoint de la Chambre de Commerce de Québec; Philippe de Gaspé Beaubien, directeur de l'exploitation de l'Expo '67; Lucien Brosseau, de St-Hyacinthe; Jean-Marc Richer, de Laval ouest; J.R. Yarnell, de la Chambre de Commerce de l'Ontario, Jacques Cardon, de Batiscan et le colonel Edward Churchill, directeur de l'aménagement à l'Exposition universelle.**

# RICHARD MERCURE 25e mille membre du club du Capitaine Bonhomme

RICHARD MERCURE, âgé de 12 ans, domicilié au 1390 de la rue St-Edouard, à Plessiville, est le 25e mille membre du club du Capitaine Bonhomme.

Le 6 avril, au cours de la populaire émission "ZOO DU CAPITAINE BONHOMME", en ondes à CFTM-TV, canal "10", à Montréal, toute l'équipe a fêté royalement cet heureux nouveau membre.

Des cadeaux princiers ont été remis au jeune Richard. Un poney avec l'équipement nécessaire pour faire de l'équitation, un radio-quille, un tourne-disque, 15 disques long jeu de la compagnie London, une série de livres Marabout racontant les aventures de Bob Morane, le célèbre personnage de Henri Vernes, un couple de perruches, un chien et une provision de trois mois de nourriture pour chiens.

Vous aussi les jeunes écrivez au Capitaine Bonhomme, demanrez-lui votre carte. Vous pouvez gagner chaque semaine de magnifiques prix.

Ecoutez "ZOO DU CAPITAINE BONHOMME" en ondes du lundi au vendredi, à 4 h. 30 p.m. à l'antenne de CFTM-TV, canal 10, à Montréal.

Le réalisateur, Claude Lavallée, vous invite en studio tous les samedis pour l'enregistrement du "ZOO DU CAPITAINE BONHOMME". Venez rencontrer vos amis. Bienvenue à tous!

# M. LE DEPUTE PIGEON INTERVIENT EN FAVEUR DE LA CENSURE A RADIO-CANADA

Voici quelques extraits du journal des débats (6 avril 1964) du Parlement fédéral. A nos lecteurs de juger et d'appuyer au besoin auprès de M. Pigeon.

Dernièrement, les chefs de police du Canada se sont réunis en congrès et ont porté des critiques assez sévères sur certains films qui paraissent sur nos réseaux de télévision, et particulièrement sur celui de la Société Radio-Canada.

L'Association canadienne des chefs de police a soumis un mémoire au ministre de la Justice — et ce lorsque l'ancien ministre de la Justice était encore en fonction dans ce ministère — pour demander au ministère de la Justice de trouver un moyen, non pas d'imposer des personnes à la société Radio-Canada, mais plutôt de suggérer d'intensifier les pressions pour que cette société, elle-même choisisse un comité spécial formé, par exemple, d'éducateurs, de parents ou d'autorités religieuses, afin qu'une certaine surveillance soit exercée sur les films qui passent à la télévision, surtout à l'heure où les jeunes s'installent devant leur appareil téléviseur.

Les chefs de police du Canada ont été unanimes à déclarer qu'une des causes principales des crimes et de la délinquance juvénile, en général, à travers le Canada était la présentation en grande partie, de films qui exploitent à la télévision le crime, le sexe et les passions, à l'heure où les jeunes la regardent.

Sans imposer des personnes à la société Radio-Canada, je demande au ministre s'il n'y aurait pas moyen de trouver une formule constructive afin que les réseaux de télévision, tels que la Société Radio- Canada elle-même, puissent mettre sur pied un organisme quelconque pour surveiller les films que l'on y présente à l'heure où les jeunes sont aux écoutes.

Le ministre sait, pour avoir reçu de nombreuses lettres de tous les coins du pays, d'autorités de toutes les dénominations religieuses, d'éducateurs, de parents, que tous sont alarmés du fait que le réseau national de télévision de Radio-Canada, qui fonctionne grâce aux taxes perçues partout au pays, donne trop de latitude dans ce sens.

En conséquence, je demande au ministre s'il n'y aurait pas moyen après consultation avec l'honorable secrétaire d'Etat (M. Lamontagne), de trouver une formule de compromis qui permettrait à la Société Radio-Canada de suggérer au gouvernement de former un tel comité et de donner suite aux demandes des parents, des éducateurs, des autorités religieuses, de même que des chefs de police qui se sont réunis en congrès, dernièrement.

**L'hon M. Favreau:** Monsieur le président, je ne veux pas m'étendre trop longtemps sur ce point-là non plus, mais je dois dire que j'ai précisément hérité de mon prédécesseur, une suggestion qui a été faite par l'honorable député de Joliette-L'Assomption-Montcalm, au sujet de l'association à laquelle il a fait allusion tantôt.

M. le président, pour des raisons que l'on peut facilement comprendre, l'occasion ne m'a pas encore été fournie d'examiner le problème à ma satisfaction afin de déterminer réellement de qui relève le tout et quelles sont les solutions susceptibles d'être apportées. Il est évident que l'on peut étudier le problème sous beaucoup d'angles différents. Premièrement, en tant que Canadiens et parents qui ont à exercer leur autorité sur leurs enfants; deuxièmement, l'heure des programmes; troisièmement, la question de censure et de liberté de la télévision; le quatrième aspect mis en cause est la question de savoir si on doit accorder au réseau d'Etat un traitement différent des réseaux privés.

Je suis assurer mon honorable ami qu'en tant que citoyen du Canada et père de famille, c'est un problème qui me tient à coeur et que, dans la mesure où je pourrai en discuter avec certains de mes collègues, je le ferai.

**M. Pigeon:** M. l'orateur, puis-je poser une question supplémentaire?

L'honorable ministre considère-t-il que chacune des provinces pourrait se servir de son propre organisme de censure pour effectuer une surveillance sur les programmes ou sur les films présentés sur les réseaux de télévision? La province de Québec possède son propre organisme de censure; le ministre ne considère-t-il pas que cette "juridiction revient aux provinces?

# St-Paul

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

NOS MEILLEURS VOEUX:

De prompt rétablissement à notre bon curé M. l'abbé Donat Houle actuellement hospitalisé à Joliette. Nous prions pour sa santé afin qu'il revienne très bientôt parmi nous.

DIMANCHE DU BON PASTEUR:

En l'absence de notre curé, le R. P. Jean-Charles Robitaille c. s.v. est venu aider M. le vicaire Bélair au ministère paroissial. Nous l'en remercions.

NOUVEAU MARGUILLIER:

Le 12 avril au début de la grand' messe, M. Georges-Albert Lasalle prenait place officiellement dans le banc d'oeuvres, remplaçant M. Constant DeLeemans décédé en mars dernier. Nous félicitons M. Lasalle pour ce nouveau poste.

NOS CONDOLEANCES:

A M. Vincent Barrette, Mme Gérard Forest, Mme Gilles Renaud, à l'occasion de la mort de leur mère Mme Aristide Barrette, survenue le 3 avril dernier. Egalement à M. le maire René Malo, M. Emilien Malo en deuil de leur soeur Mme Victor Desrosiers (Maximilienne) de Crabtree décédé le 2 avril.

BAPTEME:

Le 5 avril, Joseph, Daniel, Berthold né le 26 mars, fils de M. et Mme Ange-Albert Bernard (Thérèse Desmarais). Parrain et marraine: M. et Mme Berthold Vincent oncle et tante. Nos félicitations.

RECOLLECTION D'A.C.:

Le 31 mars dernier, les militants d'A.C. avaient l'avantage de participer à une récollection où M. l'Aumônier, dans un exposé précis sur la prière, démontra par des exemples celle qui est la plus excellente. La prière de louange est en effet celle qui glorifie davantage Dieu; si la prière de demande est bonne, elle n'est cependant pas la meilleure. Quelle conclusion devons-nous tirer? Oublier nos intérêts pour donner la préséance à ceux de Dieu. La récollection s'est poursuivie par des prières bibliques où l'assemblée a pris une part active. Merci à M. le curé qui nous a aidés à mieux comprendre la prière liturgique.

SOIREE MATT TALBOT:

C'est en la salle Notre-Dame du *Sacré-Coeur, le 24 mars* qu'eut lieu pour la première fois à St-Paul cette réunion importante des forums Matt Talbot. Sous la présidence d'honneur de M. l'abbé Claude Bélair aumônier des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc, M. le maire et des divers corps publics, un groupe de paroissiens s'étaient réunis pour entendre à tour de rôle les conférenciers suivants: M. J.-P. Deschênes de St-Thomas de Joliette, M. Léo Lemarbre de St-Jacques et M. René Venne de Joliette. Nous nous réjouissons avec ces apôtres courageux qui travaillent effectivement pour la cause de la tempérance. Plusieurs prix de présence gracieusement offerts par M. Champlain Grégoire et M. Egide Mailhot propriétaire du Royaume du Cadeau, firent de nombreux heureux. Nous leur disons un merci spécial.

FELICITATIONS:

A Mme Noël Turgeon de St-Thomas et à Mme Thérèse Garceau de Joliette bien connues par nos militants d'A.C., pour la décoration dont elles viennent d'être honorées en recevant des mains de Son Excellence Mgr Edouard Jetté la médaille "Bene merenti" pour leur excellent travail dans les rangs de l'A.C. diocésaine.

HEUREUX GAGNANTS:

Le dimanche de Pâques au soir eut lieu le tirage organisé par les loisirs de St-Paul, dont voici les noms: M. Normand Houle de Joliette 1er prix téléviseur de 23 pouces. Mlle Marjolaine Perreault de St-Paul 2e prix tourne-disque M. André Fleury de Joliette 3e prix radio transistor. Bravo les chanceux.

# Rawdon

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

REMERCIEMENTS

Le Comité général des fêtes de Mgr Vincent Piette désire remercier tout ceux qui de près ou de loin se sont dévoués pour le grand succès du banquet, merci aussi à tous les paroissiens et amis qui ont répondu d'une façon plus que généreuse aux appels des différents comités.

Réjean Rivest, pub.

LA CROIX-ROUGE:

La Campagne organisée à Rawdon, en vue de recueillir des fonds sera tenue cette année du 19 avril au 19 mai. Le président de cette campagne, M. le Dr Yves Cantin, et les membres de son comité souhaitent que tout le public de Rawdon et du comté *fasse un accueil chaleureux*, comme par les années passées, aux solliciteurs qui frapperont aux portes dimanches le 19 avril. La tournée débutera chez les hommes d'affaires puis se poursuivera tout au long du mois de mai pour la population en général. Merci pour votre généreuse contribution des années passées. Tendez une main secourable à ceux qui ont eu et qui ont encore besoin de votre générosité. Encore une fois merci.

Mme A. Strike, prés.

CONGRES PROVINCIAL DES LOISIRS:

Vendredi se tiendra au Chateau Frontenac (Québec). A cette occasion M. Rosario Gaureau président des Loisirs de Rawdon et commissaire d'école et M. Réjean Rivest secrétaire-trésorier des Loisirs se rendront à Québec Nous leur souhaitons bon succès.

La direction

# St-Norbert

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

FETE DU BON PASTEUR:

En la fête du Bon Pasteur, les religieuses, les institutrices et les élèves de l'école Ste-Anne fêtent leur dévoué curé et lui présentent leurs voeux. La cantate approprié suit l'entrée solennelle au son d'une sonate exécutée par Denise Dubeau, élève de septième année. Dans un magnifique dialogue la gent écolière démontre la sublimité du sacerdoce et exprime son filial attachement à notre dévoué curé. Les élèves de 1ère et de 2e année formulent les souhaits dictés par Jacinthe Dauphin qui s'est payé le luxe d'un "appel téléphonique au ciel". M. le curé Eugène Desrochers répond paternellement à ces bons souhaits et il remercie en termes chaleureux nos deux cents élèves. Il insiste pour que tous nos jeunes prennent une part active à la grande journée mondiale des vocations fixée à dimanche prochain. Rien de plus approprié que lectures bibliques et le chant des psaumes pour lancer au ciel nos supplications lors d'un office spécial en notre église paroissiale. Notre bon Pasteur sollicitera pour nos étudiants la grande grâce de répondre à leur vocation. En plus, les élèves chanteront des cantiques à la messe basse pour marquer cette belle fête et ils rediront leur attachement sincère par une fervente communion.

DECES:

DESROSIERS: Le 7 avril, service de M. Joseph Desrosiers époux de Marie-Virginie Chrétien, décédé le 4 à l'âge de 80 ans. Nos sympathies à la famille

**M. et Mme Almanzor Tremblay**
**M. et Mme Fernand Tremblay**
**M. Jean-Claude Tremblay**

remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion du décès accidentel de

RAYMOND TREMBLAY

survenu le 19 mars 1964





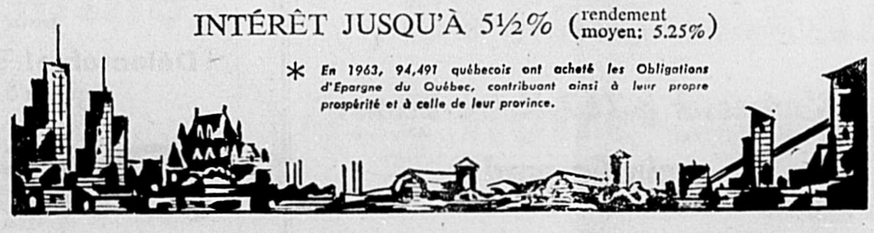
ACHETONS DES

OBLIGATIONS d'ÉPARGNE du QUÉBEC 1964

- REMBOURSABLES EN TOUT TEMPS À LEUR PLEINE VALEUR *(plus l'intérêt couru)* sur simple présentation dans une banque.
- Offertes en coupures de $50, $100, $500, $1,000 et $5,000.
- Montant limite par personne: $15,000.
- EN VENTE CHEZ LES COURTIERS, DANS LES BANQUES, CAISSES POPULAIRES ET SOCIÉTÉS DE FIDUCIE.

INTÉRÊT JUSQU'À 5½% (rendement moyen: 5.25%)

* *En 1963, 94,491 québecois ont acheté les Obligations d'Epargne du Québec, contribuant ainsi à leur propre prospérité et à celle de leur province.*







**Comment se fait-on la barbe sur le Mont Everest ?**

☐ Il faut y arriver avant que le barbier ferme ses portes.

☐ Ramasser du bois, faire un feu, fondre de la neige et du savon, se servir d'une lame.

☐ Se servir d'un rasoir électrique ordinaire avec 37,621 pieds de fil.

**ou**




☐ Se servir d'un Lektronic II sans fil. Il fonctionne n'importe où.



Le Lektronic II possède sa propre force motrice. Il fonctionne n'importe où: à l'extérieur, à l'intérieur, à toute altitude, même au sommet des montagnes.

Pas de lavabos, pas de fil, pas de prise de courant. Le Lektronic II rase où qu'il soit.

Des éléments d'accumulateurs emmagasinent le courant nécessaire pour faire plusieurs rasages rapides et efficaces. Pour recharger, il suffit de brancher le fil pour une nuit. Si on oublie de le recharger, le Lektronic II fonctionne aussi bien avec son fil.

Comme tous les Remingtons, le Lektronic II est muni de rouleaux-peignes réglables qui facilitent le rasage. Son moteur est plus puissant, et ses couteaux sont en acier chirurgical.

Mais le plus grand avantage, c'est de pouvoir se faire la barbe sans fil. C'est merveilleux: à la maison, au bureau, en voyage.

Vous trouverez sûrement votre avantage dans un rasoir

**REMINGTON** *Lektronic II*







NOUVELLE MERVEILLE

*Si petit, il se perd dans vos cheveux*

**tonalité inégalée**

Depuis plus de dix ans, dans la région, un service fiable aux personnes atteintes de

SURDITÉ

SERVICE ET BATTERIES

**Pour toutes marques d'appareils**

..... Pour recevoir une PLAQUETTE GRATUITEMENT..... écrire à

**Service AUDITIF** RADIOEAR

162, HELENE-BOULE JOLIETTE TEL. PL. 6-6537

Nom .....

Adresse .....

# LE SPORT

Au ballon-balai

## Les Cardinaux remportent le championnat

Les Cardinaux de l'Hôtel St-Louis sont devenus les champions incontestés du ballon-balai à Joliette. Après avoir fini en première place de la saison régulière ils ont remporté les honneurs des éliminatoires pour la deuxième année consécutive.

La saison s'est terminée samedi alors que les Cardinaux l'ont emporté 1 à 0 sur les Royaux du Cop Doré. Normand Leblanc, sur des passes de Bouchard et Amyot, a marqué l'unique but du match dans la deuxième période supplémentaire.

Jeudi soir, les Royaux avaient égalé les chances dans la série en gagnant aussi 1 à 0. Les Cardinaux avaient blanchi leurs adversaires 2 à 0 dans la première joute de la finale.

La saison de la Ligue de ballon-balai de Joliette se terminera officiellement samedi soir alors que les joueurs de la ligue fêteront les champions et que seront distribués les prix et trophées offerts aux joueurs méritants. Cette fête aura lieu à la Salle de la Légion canadienne, rue Baby.



A l'issue de la joute de dimanche soir, à l'Aréna de Joliette, trois étoiles des Castors de Crabtree caressent le trophée Molson que l'équipe vient de remporter. On voit ici souriants trois étoiles de la sixième joute, le maire-joueur Roch Lasalle, Normand Leblanc et P.-P. Blouin au moment où l'on se prépare à sabler le champagne.

## Potins sans cible

La première réunion des directeurs en vue du tournoi canadien a eu lieu officiellement dimanche matin. Il y manquait quelques invités. Ça viendra.

Quelques Joliettains ont participé, également dimanche, au tournoi intérieur du club Trois-Rivières, au gymnase du Séminaire de cette ville.

Si Réginald Lessard, qui tentait une expérience avec mire, s'est classé quatrième, d'autres archers locaux, dont le docteur-directeur-publiciste, devront rajuster leur tir pour s'inscrire aux championnats canadiens.

On cherche un titre ronflant, mais pas trop car on veut qu'il travaille, — au directeur responsable de l'entretien du terrain.

Il a déclaré d'ailleurs, à la dernière assemblée, qu'il ne désirait pas être appelé jardinier.

Le tournoi de qualification à l'équipe provinciale du Québec, en vue des grands championnats canadiens, aura lieu probablement à Joliette au début de juin.

Les détails de cette importante compétition seront réglés lors d'une prochaine réunion de la Fédération de tir à l'arc du Québec.

Jean Penne

## COURSE DE CANOTS A CRABTREE

Tous les amateurs de courses de canots sont invités à venir faire leur inscription pour ce grand événement, avant le 3 mai.

Les inscriptions doivent être adressées à M. Bernard Coderre de Crabtree Mills ou à M. Claude Lévesque, Crabtree Mills. Le coût est de $5.00 avec remboursement.

Pour plus d'informations, consultez M. B. Coderre tél. 754-2332 ou M. Claude Lévesque tél.: 754-2222.

## Crabtree au Forum

Le club de catégorie midget de Crabtree jouera au Forum de Montréal samedi avant-midi contre une équipe de même calibre du Centre de l'Immaculée-Conception.

Cette joute hors-concours a été arrangée par l'instructeur du club André Venne. L'équipe des Castors midget a été formée par le chix des étoiles de la Ligue midget qui a opéré régulièrement au cours de la saison à Crabtree.

Bonne chance à la jeune relève des Castors!

## Ligue Rurale de balle-molle Joliette-Montcalm

Invitation à tous les clubs de balle-molle à faire partie de la Ligue Rurale de Balle-molle "Joliette-Montcalm". Il y aura une réunion, mercredi soir le 22 avril 1964 en la salle paroissiale de St-Liguori à 8 heures p.m.

Par la même occasion, il y aura élection d'un nouveau président. Nous invitons donc tous les clubs qui sont intéressés à se rendre à cette réunion.

Suzanne Richard, secrétaire

## Ballon-balai chez les Filles du cours primaire



Depuis le début du mois de janvier 1964, les jeunes filles de la Commission Scolaire de Joliette, s'ébattent dans de captivantes rencontres de ballon-balai, grâce au Service de la Récréation de la Ville de Joliette qui, elle, céda l'aréna de 5 h. à 7 h., du lundi au vendredi, et du Département d'Education Physique de la Récrétion de la Commission Scolaire de Joliette, Mlle Huguette Rivest et moi-même, qui les organisèrent.

En effet, au delà de 20 jeunes filles de cinq écoles différentes jouèrent un total de 90 joutes régulières et de 40 joutes de détails.

Or ganisées sur le principe inter-école, l'on se retrouva en finale, après plusieurs chaudes luttes, avec unes équipe de l'E.P. M.C., les "Articles", (Photo) dirigées par le joueur-instructeur Mlle Paulette Beaudry, et les "Pronoms", de l'E.P.S.M., dirigées par Mlle Diane Desmarais. Ce ne fut qu'après 40 minutes de jeu supplémentaires que les "Articles" remportèrent le championnat du détail au compte de 1 à 0.

Ces dernières venaient par ce fait de tout balayer dans la Ligue C.S.J. Ayant remporté le championnat de la saison régulière, Mlle Reine Beaudry partageant avec Mlle Ducharme, des "Attributs", le trophée de meilleur gardien de buts, Mlle France Ducharme recevant celui de meilleur compteur de la saison.

Je tiens à féliciter toutes les jeunes filles de cette ligue. Elles ont démontré des qualités de chef, un esprit sportif très développé, une assiduité et une ponctualité sans reproche.

Je remercie de tout coeur Mlle Huguette Rivest pour tout l'apport qu'elle sut me donner, tant au point de vue travail et temps.

Je souhaite ardemment que d'ici l'an prochain, l'on ne délaissera pas nos jeunes filles dans l'organisation des loisirs.

Vius constaterez, Messieurs les organisateurs de Joliette, qu'elles sauront reconnaître votre dévouement.

Elles sont adolescentes et physiquement, elles possèdent un besoin d'expansion d'énergie pour équilibrer leur développement tant physique, intellectuel et moral.

par Gaétan Lacombe


**Demande des soumissions pour le renouvellement des luminaires**

Ecole Marie-Charlotte de Lanaudière,
981, rue Notre-Dame
Ecole Lajoie, 395, rue St-Thomas

Messieurs les Commissaires d'écoles de Joliette recevront des soumissions pour le renouvellement des luminaires aux écoles Marie-Charlotte et Lajoie jusqu'au 27 avril 1964 à 3 heures p.m. Ces soumissions devront être déposées sous enveloppe scellée et marquée: "Soumission Luminaire", au bureau du secrétaire, 133, St-Barthélemy Sud, Joliette. Pour obtenir des formules de soumission et toutes les informations concernant le renouvellement des luminaires aux écoles ci-haut mentionnées. Veuillez vous adresser à M. Rénald Allard, régisseur, 974, De Lanaudière, Joliette, Tél. 753-7574.

Eugène Lussier. secrétaire


# Castors de Crabtree champions de la Ligue des Laurentides



Les Castors de Crabtree ont été couronnés champions de la Ligue des Laurentides en triomphant du Brownsburg-Lachute par victoires contre 2 défaites en finale. Première rangée, de g. à d.: Lamieux, Pierre Ducharme, Robert "Bobby" Bourgeois, Roger Corriveau, André Bergeron, l'instructeur Etienne Racette, Pierre-Paul Blouin André Ducharme; deuxième rangée, même ordre: Serge Granger, Jean-Jacques Granger, Roch LaSalle, Michel Ducharme, André Rivest, Normand Leblanc, Robert Ducharme, Rémi Lesage et Jean-Robert Lapointe, entraîneur. Absents au moment de la photo: Serge Simard et Gaston Racette.

Les Castors de Crabtree ont maintenu leur réputation sportive en remportant dimanche soir, à l'Aréna de Joliette, les honneurs de la série finale de la Ligue des Laurentides du président Jean Aubin, à leur première saison dans ce circuit. Les Castors ont gagné 6 à 5 contre les Maroons de Lachute - Brownsburg, pour l'emporter par quatre parties à deux dans la série.

Le jeu rude de la Ligue Nationale et les combats de boxe télévisés ont influé sur le comportement des finalistes qui se sont livré un combat de boxe à la deuxième période. Six joueurs, trois de chaque club, ont écopé de 11 punitions totalisant 49 minutes et la bataille s'est faite pendant sept minutes à trois contre trois.

Babby Bourgeoys, avec deux buts, a été l'étoile des Castors, mais c'est Pierre-Paul Blouin qui a réussi le but gagnant à la troisième. Maurice Desrosiers, des Maroons, a volé la vedette de la joute avec un tour du chapeau.

Dès la période initiale, Maurice Desrosiers a enfilé deux buts avant que Bobby Bourgeois ne réussisse son premier but vers le milieu de l'engagement. Un but de Gérald Bourgeois a placé les Maroons en avant par 3 à 1 à la fin de la période dont les cinq dernières minutes de jeu ont permis aux gardiens Paul et Bergeron de se faire valoir.

Normand LeBlanc compta pour Crabtree au début de l'engagement, sur des passes de Lesage et Pierre Ducharme, mais André Payer, avec l'aide de Jionet et Racine, a maintenu à deux buts l'avance des Maroons.

A la huitième minute de jeu, alors que les Castors fourmillaient devant la cage de Paul, Leblanc heurta le gardien ce qui déclencha une bagarre quasi générale au cours de laquelle le gardien de buts des Maroons fut blessé. Ceci retarda la partie de 15 minutes.

L'instructeur Etienne Racette en profita pour changer de gardien de buts et Gaston Racette vint remplacer Bergeron, blessé au dos lors de la rencontre précédente.

A la reprise des activités, l'arbitre imposa les sanctions suivantes: à Crabtree: Rémi Lesage, deux minutes pour bâton élevé, cinq minutes pour bataille et 1 minutes pour mauvaise conduite; à Roch Lasalle, deux minutes pour bâton trop élevé et cinq minutes pour bataille; à Michel Ducharme, cinq minutes pour bataille; à Lachute: Roger Cruise et Ronald Jionet, cinq minutes pour bataille et deux minutes pour bâton trop élevé, et McManiman, cinq minutes pour bataille.

Pendant que le jeu se déroulait à trois contre trois, Roger Corriveau en profita pour marquer son premier but des séries sur une passe de J.-J. Granger qui réussit à déjouer Paul pour le but égalisateur alors que les deux clubs jouaient au complet.

Le jeu fut serré à la période finale et les deux gardiens eurent encore l'occasion de briller. Gaston Racette bloqua un lancer de Racine seul devant ses buts: ce fut l'arrêt-clé du match. Au milieu de l'engagement Bobby Bourgeois enfila son deuxième but qui donnait l'avance aux Castors pour la première fois du match. Six minutes avant la fin Blouin compta ce qui devait être le but victorieux. Maurice Desrosiers compléta son tour du chapeau.

L'instructeur Landry lança six hommes dans la mêlée aux dernières minutes mais les Castors furent solides.

## Souper de l'Association de Chasse et Pêche

Le président de l'Association de Chasse et Pêche du district de Joliette, M. Maurice Bourassa, annonce que son groupement tiendra son souper canadien annuel mercredi soir prochain, le 22 avril, à 7 heures, au Restaurant Kambo.

Cette réunion, qui se terminera par une danse, tiendra lieu à l'assemblée annuelle de l'Association au cours de laquelle auront lieu les élections du bureau exécutif.

Il y aura de nombreux prix de présence. Les billets sont en vente auprès des directeurs de l'Association.

Au cours du souper seront annoncés quelques projets de l'Association qui doivent marquer la prochaine saison de pêche et de chasse.

Bienvenue à tous.

## 4e TOURNOI DE L'HEURE DES PETITES QUILLES

Le tournoi de qualification en vue du 4e tournoi de l'Heure des petites Quilles, télévisé de Québec et transmis par le poste de Sherbrooke, tous les dimanches midis, débutera le 15 avril, à la Salle de Quilles Joliette, 492 de Lanaudière, et se poursuivra jusqu'au 2 mai. C'est ce que vient d'annoncer M. Marcel Moreau, propriétaire de cette populaire salle de quilles de Joliette, membre de l'Association des propriétaires de Salles de Quilles de Québec. Seules les salles de quilles de l'Association peuvent participer à ce tournoi.

La moitié des joueurs se qualifieront pour la deuxième ronde, le 16 mai. La ronde régionale aura lieu le 23 mai et la ronde provinciale, pour déterminer les participants au programme télévisé se tiendra à Québec le 30 mai.

Les hommes jouent six parties en première ronde et les femmes quatre.

Le prix de participation à ce tournoi, doté de bourses d'une valeur de $25,000. est une voiture Ford, custom, sedan, valant $3,500.

Des informations supplémentaires peuvent être obtenues à la Salle de Quilles Joliette Enrg, 492 de Lanaudière Tél. 756-4265

## Aux clubs de l'Interparoissiale

Dimanche le 19 avril à une heure demie de l'après-midi à la salle des Beavers de Crabtree, M. Charles Larente, chef des arbitres de la métropole, viendra donner un cours aux gérants et à tous les joueurs intéressés de la Ligue.

Le secrétaire-trésorier profitera de cette rencontre pour percevoir les dépôts des clubs du circuit. Il est a espérer une nombreuse assistance à cette rencontre profitable.

La direction

## "SKI TOTAL"

A JOLIETTE, DIMANCHE LE 26 AVRIL

Dimanche le 26 avril prochain, aura lieu en la salle académique du Séminaire de Joliette, la projection tant attendue du formidable film "SKI TOTAL". C'est un film d'une durée d'une heure, consacré entièrement au ski de compétition. On y rencontre les meilleurs skieurs internationaux, pris sur le vif lors des championnats internationaux de Chamonix en 1962 en plus de plusieurs autres fantastiques séquences de chutes, de descentes, de sauts, etc. DIMANCHE SOIR LE 26 — 8 HEURES P.M. ENTREE GRATUITE.

La direction,
Club de Ski Igloo


**Bungalow à vendre**

Bungalow de 7 pièces, presque neuf, grand terrain, cave finie sur ciment, système de chauffage à air chaud conditions de paiement facile. S'adresser à

260, Lévis, Joliette

26122-4.



**VENTE**

**abandon - commerce**

**d'ici le 30 avril 1964**

Chapeaux, au choix $1.00
Blouses et chandails $1.00

Robes — Manteaux longs ou courts, valeur $50.00 — $5.00

Bourse — Souliers, valeur jusqu'à $10. — $1.00

Toutes fixtures de meubles de ménage

**S'adresser à 767 Notre-Dame, coin Gaspard**


## LES APRES-SAISON

La Commission des Loisirs tient à féliciter tous les joueurs du Crabtree qui ont remporté le trophée "Molson" ainsi que l'instructeur Etienne Racette choisi le mentor de l'année dans le circuit. Elle veut féliciter tous ceux qui de près ou de loin ont aidé la cause du club et de la Commission.

La directeur du club les Castors de Crabtree tient à remercier tous les journaux de la ville de Joliette ainsi que le poste CJLM et son directeur sportif Aimé Boivin. Aimé a rendu de nombreux services au club même s'il ne participait pas directement aux activités.

Il y aura partie de cabane à sucre samedi soir prochain le 18, pour tous les joueurs des Castors et le direction. Donc n'oubliez pas de vous rendre à ce souper organisé pour vous, portes-couleurs des Castors de Crabtree afin de fêter d'une façon intime les succès qui couronnent une longue et rude saison.

Pour employer une expression d'un de mes confrères, le championnat qu'a remporté les Castors à Crabtree prouve qu'il y a vraiment de la "Joie de vivre à Crabtree".

Rémon Gothier





**Les trois dimensions d'une bière à votre goût**

**Désaltérante!** Le maître-brasseur de la Dow emploie 6 variétés de houblon

**Douce!** La Dow a suffisamment de corps pour avoir une saveur veloutée

**Délectable!** Si vous aimez une bière mûrie à point, qui se prend bien...

**Dites Donc Dow**

# On abuse des enfants!

De plus en plus fréquemment, on s'interroge sur les bienfaits et les méfaits de ce moyen de communication tout neuf: **la télévision.** Un point important est cependant établi: la télévision, à cause de sa présence continuelle au foyer, du peu d'effort qu'elle demande et surtout des images qu'elle ne cesse de projeter, de répéter,, exerce **une influence considérable** sur tous les individus, à quelque classe qu'ils appartiennent.

Dans un ouvrage publié récemment, M. Fernand Benoît écrit: "Tout comme la musique pour l'oreille, l'image capte rapidement l'attention de l'oeil. De prime abord, ce n'est pas le regard qui saisit l'image mais bien l'inverse. La simple photographie excite physiologiquement l'oeil. Que dire alors de l'image en mouvement?" Un peu plus loin, il ajoute: "Distrait et passif, le téléspectateur se voit sans défense devant **l'invasion des images.** Celles-ci s'imposent à lui sans qu'il sache trop comment... Parce qu'une émission est agréable à regarder, parce qu'elle n'exige par un grand effort parce qu'enfin, les images exercent sur lui une fascination certaine, le téléspectateur s'abandonne aux images, il s'y abreuve." (1).

Si le téléspectateur adulte se laisse ainsi envahir par l'image, que dire alors de **l'enfant?** Un être jeune, non encore formé, sujet à vouloir imiter tout ce qui se passe autour de lui, pourra-t-il résister davantage à cette influence? Evidemment non. "De même que les idées pénètrent en chacun de nous, malgré nous, par le langage et par la vie en société, de même, l'enfant perçoit et assimile la manière d'être de ceux qui l'entourent. Il fait et fera ce qui luni paraît non seulement naturel, mais indispensable, parce qu'il l'a toujours vu autour de lui; **il cherche à s'aligner sur les autres".** (2).

Un téléspectateur adulte, au moment où il devient conscient de l'influence de la télévision, peut réagir, tandis que l'enfant restera **sans défense** vis-à-vis la boîte à images; il acceptera tout ce qu'elle lui présente. "Tandis qu'un adulte peut trier les apports du milieu, refuser, celui-ci, accepter celui-là, l'enfant ne réagit pas; tout entre en lui, s'y dépose et le construit". (3).

Depuis un certain temps, une coutume semble s'être établie aux postes de TV: celle de **présenter des commerciaux aux enfants eux-mêmes.** On leur dit à peu près ceci: "Regarde tes petits camarades, il ont cette belle poupée ou cette jolie voiture miniature!" — "Voudrais-tu pouvoir échanger ces jetons avec tes copains?" — Demande à papa et à maman de t'en acheter." Tout ça, bien entendu, en leur présentant les jouets en question de la façon la plus attrayante. Il n'y manque que la couleur... du moins pour le moment. Comment un petit garçon ou une petite fille peuvent-ils résister alors que les adultes eux-mêmes se laissent tenter par toutes ces belles présentations de savons, d'automobiles, de vêtements et de produits alimentaires. On ajoute bien à la fin le prix du joujou en question. Mais pour un enfant, quelle différence y a-t-il entre 99c et $40.00?

Il n'a pas à entendre répéter les commerciaux souvent, avant de courir à ses parents et leur demander de lui acheter le produit annoncé. Aussi bien dire aux parents: "C'est à vous d'obéir aux enfants; donnez-leur tout ce qu'ils vous demandent". **Que doivent faire alors le père et la mère?** Démissionner devant les insistances de l'enfant et tout acheter? Malheur au porte-monnaie! Et l'enfant s'habituera à tout obtenir sans effort, croyant que tout lui est dû. Ou alors refuser? Mais ça peut devenir tout aussi embêtant à la longue. Si les parents refusent de satisfaire ses désirs, le bambin pourra croire qu'on ne l'aime plus ou qu'il est le seul à ne pas posséder tous ces jeux ou qu'il sera toujours malheureux parce qu'il n'est pas comme les autres.

Certains penseront peut-être: "Mais non, ce n'est pas un problème. Les gens ne se laissent pas influencer si rapidement." Non? **Un vendeur dans un magasin de jouets me disait récemment:** "Les jouets annoncés à la TV sont les plus en demande. Un jeu de hockey dont on avait parlé, l'année dernière à la TV et qui se vendait alors très bien, nous est resté sur les bras cette année, parce qu'on ne lui avait fait aucune publicité. Ceux qui voudront faire de bonnes affaires dans ce domaine devront vendre les jouets annoncés à la T.V.".

Je crois qu'il est plus que temps que des pressions se fassent auprès des postes de télévision et des commanditaires pour que ces commerciaux disparaissent. On commence **à s'élever contre les émissions de violence** et on ne dit rien quand une compagnie annonce aux enfants une véritable artillerie et leur indique la façon dont ils pourront s'en servir.

C'est un devoir pour les parents de lutter contre cette publicité. C'est un devoir pour les postes de télévision et les commanditaires de cesser ce petit jeu qui devient un véritable problème dans l'éducation.

Louise Lajoie
(C-R-TV)

(1) Fernand Benoît: "L'homme face à la télévision."
2) Rose Vincent et R. Mucchielli: "Comment connaître votre enfant".
(3) M.-Paule Vinay: "Nos enfants."

## St-Roch de l'Achigan

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

FETE DU BON PASTEUR:

Les élèves des 3 écoles fêteront M. le curé le 17 avril. La fête débutera à 11 h. 00 par une grand' messe solennelle aux intentions de M. le curé. A 2 h. 00 au sous-sol de l'Eglise, tous les étudiants de la paroisse présenteront leurs voeux, avec quelques numéros de circonstance. Meilleurs voeux à notre dévoué pasteur et longue vie.

La direction

A L'HONNEUR:

Nos premiers de classe: Ecole Notre-Dame: 7e année Luc Amireault, 6e année A Daniel Bellehumeur, 6e année B Claude Amireault, 5e année A Jocelyn Lamarche, 5e année B Serge St-André, 4e année D Camille Rotaille. Ecole Jésus-Marie: 7e année Diane Allard, 6e année A: Mariette Dufort, 6e année B Francine Perreault, 5e année Lise Allard, 6e année "A" Mariette Dufort, 6e année B Francine Perreault, 5e année Lise Allard, 4e année A Claire Villemaire, 4e année B Ginette Marchand, 4e année C Mario Desrochers, 3e année A Réjean Vendette, 3e année B Louise Malo, 2e année A Michèle Lafortune, 2e année B François Turcot, 1ère année A: Raymonde Allard, 1ère année B Danielle Muloin 1ère année C Jocelyn Faucher.

ONT ETE BAPTISES:

Marie, Thérèse, Sylvie enfant de M. et Mme Léon Turcot (Lucienne Beaulieu). Parrain et marraine: Roland et Francine Turcot frère et soeur. Porteuse: Mme: Edmond Lemire. Le 12, Marie , Chantal, Nicole fille de M. et Mme Gaston Rivest (Thérèse Harnois) Parrain et marraine: M. et Mme Yvon Gibouleau, oncle et tante. Porteuse: Nicole Gobouleau.

Le 12, Marie, Andrée, Claire, Sylvie, enfant de M. et Mme Henri Vézina (Julienne Beaucage). Parrain et marraine: M. et Mme Beaucage (Stéphanie Marien) grands-parents. Porteuse: Mme J.-Ed Beaucage, tante. Félicitations.

A NE PAS OUBLIER:

Défilé de mode, organisé par les Enfants de Marie, et présenté par la maison Simplicity, JEUDI LE 23 AVRIL A 8 HEURES SOIR à la salle paroissiale. Il y aura également démonstration de chapeaux, de coiffure et cosmétique. Cordiale invitation et bienvenue au public.

## Lanoraie

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

ECOLE DU SACRE-COEUR:

Nos premiers: 7e année Laurier Bonin, 6e année Richard Fisette, 5e année Bernard Hétu, 4e année André Précourt, 3e André Beaulieu, 2e année Maurice Bettez, 1ère année Eric Anderson. Félicitations.

BAPTEME:

BEAUPARLANT: Le 12 avril, à M. et Mme Claude Beauparlant (Jeannette Desmarais), une fille, née le 7 avril, Marie, Claudette, Carolle. Parrain et marraine: M. et Mme Yvon Desmarais (Claudette Blais) de Montréal; porteuse: Mlle Claudette Desmarais, oncle et tantes.

RENCONTRE-ECHANGE... PAR UNE SECRETAIRE DEVOUEE:

C'est un devoir pour nos associations de publier un résumé des activités mensuelles. Le 18 avril, les Enfants de Marie aidées de leur aumônier, M. l'abbé F. Granger, organisaient un Panel. Cette rencontre mettait face à face des mamans de l'U.C.F.R. et des jeunes filles pour discuter leurs problèmes: "Quelles relations existent et devraient exister entre les jeunes et les parents." Les mamans pleines de bonne volonté veulent aider les jeunes, elles veulent bien concilier, mais ne pas abdiquer. Car, que recolteraient les enfants, si l'autorité et l'expérience des parents étaient méconnues? Les jeunes exigent de la part des parents plus de compréhension et d'affection. Le dialogue est nécessaire, tous l'admettent, mais nos jeunes filles le répètent: "Nous craignons n'être pas comprises, donc n'osons faire les premiers pas, mamans, venez au devant de nous et nous chercherons avec vous les solutions à nos bobos". Un développement plus complet de ces questions doit se poursuivre. A ces fins, les dames de l'U.C.F.R. lancent la plus cordiale bienvenue à ces rencontres-échanges, à leur réunion, le 3e mardi de chaque mois. Félicitations et merci à Mmes M. Giguère, D. Faust, O. Sioui, à Mlles G. Sioui, L. Primeau et P. Doucet pour n'avoir pas craint de mettre à jour un beau travail qui doit produire de bons fruits.

A LA FABRIQUE...

Des travaux de peinture se font présentement à l'église: portes, linteaux, allèges de fenêtres ont vu éclaircir leurs teinte de plusieurs tons. Le travail est effectué par un connaisseur de l'endroit, M. Eugène Perreault peintre d'expérience. Nous ne pouvons passer sous silence le dévouement du sacristain actuel qui ne calcule pas ses heures de travail (au moins 60 heures par semaine) pour que, en tout temps, église, terrain cimetière brillent de propreté. Des accessoires modernes facilitent le travail de M. Philippe Chaput, mais quand même il a droit à des félicitations que nous croyons méritées.

INHUMATION:

Le 9 avril, M. Henri Hervieux, décédé à Joliette, à l'âge de 73 ans. Nos condoléances à la famille, dont deux de ses soeurs: Mme L. Marion et Edouard Boisjoly sont des nôtres.

## St-Liguori

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

GRANDE VEILLEE PAROISSIALE:

A St-Liguori, le 25 avril pour clore la saison de hockey 63-64. Il y aura remise de gilets sports aux joueurs qui ont bien remporté la victoire finale. Venez féliciter vos amis en vous rendant nombreux à cette soirée.

Les Loisirs de St-Liguori

NOS FIANCES DE PAQUES:

Mlle Rita Gagnon fille de M. et Mme Philippe Gagnon à M. Fernand Gagné, fils de M. et Mme Lucien Gagné de Joliette. M. J.-Gagnon, fils de M. et Mme Laurent Gagnon fiancé à Mlle Annette Froment fille de M. et Mme Philias Froment de Crabtree. M. Guy Lépine, fils de M. et Mme Léopold Lépine et Mlle Pierrette Olivier, fille de M. et Mme Maxime Olivier de Joliette, étaient parmi le groupe des fiancés qui ont reçu la bénédiction de M. le chanoine Eugène Dumontier à la Cathédrale de Joliette dernièrement.

CONDOLEANCES:

Sincères condoléances à Mme Jean-Marie Rivest et à sa famille à l'occasion du décès de sa soeur Maximilienne (Mme Victor Desrosiers) Crabtree Mills.

DECES:

BEAUSEJOUR: Le 11 avril, à sa demeure à l'âge de 89 ans Mme Vve Patrick Beauséjour, (Angélina Jetté). Dans le deuil ses fils Messieurs Joseph, Gérard, Armand, et leurs épouses de Montréal ses filles et leurs époux M. et Mme Albert Rivest de Guyenne (Lucienne), M. et Mme Alphonse Rivest (Emérencienne) de St-Jacques. M. et Mme Rodolphe Desmarais (Hélène de Crabtree), M. et Mme Paul Léveillé (Ludivine), M. et Mme L. Gagnon (Rachelle) et Mlle Thérèse de St-Liguori. Une autre fille, religieuses, Sr Marie de St-Irène c.s.c. l'a précédée dans la tombe il y a quelques années Elle laisse également plusieurs petits enfants entr'autres Sr Marie de St-Michel c.s.c. et les Rév. Pères Etienne et Michel Rivest des Pères du St-Esprit à Québec ses soeurs Sr Marie de SteLudivine c.s.c. Mme Avila Lanoix (Philomène) et Mme Louis Neveu (Rosida) ses frères Henri et M. Hervé Jetté et Mme Jetté (Eliza Ethier). Nos sincères condoléances.

## St-Henri de Mascouche

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

BAPTEME:

Le 12 avril, Joseph, Bernard, René, Pierre, fils de M. et Mme Bernard Bordeleau (Lisette St-Georges). Parrain et marraine: M. et Mme René St-eGorges, de St-Jean de Matha, grands-parents.

EXPOSITION:

Le 19 avril à 2 h. 00 p.m., les enfants de la maternelle nous invitent à visiter leurs travaux exécutés au cours de l'année. L'exposition aura lieu chez les frères de St-Gabriel, au Manoir Notre-Dame, à St-Henri de Mascouche. Bienvenue à tous.

ENCAN:

Chez M. Wilfrid Gendreau: Surveillez l'annonce dans le journal.

SOIREE D'AMATEURS:

Salle de l'école Sacré-Coeur, le 25 avril 1964 à 8 h. p.m. Les personnes intéressées à participer au concours sont priés de communiquer avec M. Marion Lebeau, tél. 474-2428.

Tandis que je me disais: "Je me suis fatigué en vain, c'est pour rien que j'ai usé mes forces", en réalité mon droit subsistait auprès de Yahvé, ma récompense auprès de mon Dieu. J'étais glorifié aux yeux de Yahvé, mon Dieu était ma force la Société Catholique de la Bible).





*ELLE ÉPOUSE VOS MOINDRES MOUVEMENTS*

Et ceci grâce à une bande oblique taillée en biais! La gaine Oblique amincit le tour de vos hanches en exerçant son action sur les muscles des cuisses et des reins. Ce nouveau dessin oblique vous accorde une grande liberté de mouvement et un confort prolongé. Non baleinée, elle est faite de nylon élastique léger et de panneaux en satin élastique à action verticale.

**Modèle réputé 901. Petit, moyen, grand: $16.00**

**Lingerie populaire et exclusive à des prix très variés.**

CHAQUE ACHAT DE $5.00 VOUS DONNE DROIT A UN CADEAU DE VALEUR, VOTRE VISITE VOUS VAUT LA CHANCE DE PARTICIPER AU TIRAGE D'UN VETEMENT DE BASE.

Lingerie Agathe

Mlle Agathe Archambault, prop.

CORSETIERE DIPLOMEE

407, RUE ST-VIATEUR, JOLIETTE, PL. 3-7333

(PRES DU CINEMA VENUS)

# V'là le printemps...



Une chemise de "broadcloth" blanche unie, avec pois, ou de couleur. C'est au prix du gros

QUAND LA TEMPERATURE EST BELLE, C'EST
.. SA GARDE-ROBE QU'ON RENOUVELLE..
ET QUAND ON EST HABILE,
C'EST CHEZ MAURICE QU'ON S'HABILLE





"Trench coat" **reversible ou non, teintes pâles, ça c'est vraiment pour l'homme chic du printemps**

**Quand on se marie...**

Oui quand on se marie, ça coûte vraiment cher.

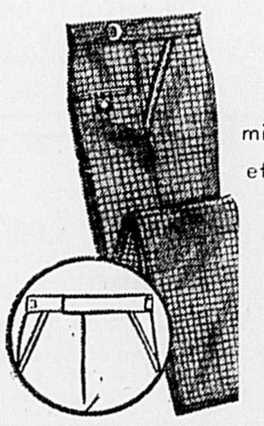
Vous profiterez d'un escompte extra spécial si vous nous visitez accompagné de votre fiancée

Maurice Tabah

pour toutes les tailles, tous les goûts et tous les budgets

## Avant d'acheter, comparez ces prix

| PRIX REGULIER | | REDUCTION | PRIX DE GROS |
|---|---|---|---|
| Faits à la main | $99.50 | $20.00 | $79.95 |
| Faits à la main | $89.95 | $20.00 | $69.95 |
| Faits à la main | $79.95 | $20.00 | $59.95 |
| | $69.95 | $20.00 | $49.95 |
| | $49.95 | $20.00 | $29.95 |
| | $39.95 | $15.00 | $24.95 |
| | $29.95 | $15.00 | $14.95 |



mille pantalons et mille motifs différents

A prix d'aubaine



Le soulier italien est confortable. Le cuir souple repose le pied comme dans une chaussette

# MAURICE TABAH

**432 Notre-Dame Joliette Tél. 756-8373**

**2ième étage édifice Tabah**

# SERVICE DE PRESSE DE L'ACTION CATHOLIQUE

**Joyeuse célébration pour les décorés de L'Action catholique**

Après la cérémonie religieuse présidée par S. Exc. Mgr Ed. Jetté, les parents, les amis des récipiendaires de la médaille "Bene merenti" ainsi que les représentants des divers mouvements apostoliques se rendirent à la salle à manger Kambo pour une magnifique réception.

Pour la circonstance le vaste local était décoré aux couleurs papales. Un succulent buffet froid attendait les invités. Le toast fut porté par le maître de cérémonie, André Asselin. Après la bénédiction du repas, dans un ordre parfait, les quelque deux cents invités se servirent à leur goût et convenance.

La joie jaillissait de tous les coeurs. On se sentait dans un climat de franche cordialité. A la table d'honneur: M. le chan. A. Breault, Directeur diocésain de l'A.C., M. Gilbert Lacasse, prés. diocésain de l'A.C. et son épouse. M. et Mme Albert Lajoie, Mme F. Garceau, Mme N. Turgeon, M. A. Pelland, décorés de la médaille "Bene merenti" M. Noël Turgeon, Mme A. Pelland, M. et Mme J.-D. Ricard, Mme L. Dugas et M. A. Asselin.

A l'issue du repas Mme J.-D. Ricard présenta les hommages à Mmes Garceau et Turgeon. Elle rappela finement les 20 années de service de la présidente de l'A.C.A. comme un engagement total de notre permanente.

M. Gilbert Lacasse offrit les félicitations de l'A.C.D. à tous les autres décorés du jour: soit à Mgr L. Sylvestre, à M. A. Lussier, à M. Laniel, à M. et Mme J. Lauzon et plus particulièrement à M. A. Pelland qui avait accepté de se joindre à nous et à M. et Mme Albert Lajoie. Il souligna le travail abondant accompli par M. le trésorier de l'A.C.D. et l'exemple de vie chrétienne que ce couple donne à la communauté depuis bientôt 25 ans.

Les récipiendaires remercièrent à tour de rôle parents, amis et collaborateurs. Chaque allocution comportait un aspect personnel dont l'ensemble composait une magnifique fresque, de quoi ouvrir à des perspectives vastes, larges, catholiques vraiment dans la note du concile Vatican II.

Le Drecteur diocésain tira de cette rencontre une leçon importante en partant d'une réponse qu'un militant donna un jour sur les qualités fondamentales qu'on devait posséder pour accomplir une oeuvre apostolique valable. "Il faut, avait-il dit, avoir énormément de bons sens et être un peu fou": Le bon sens pour équilibrer toutes les activités demandées en respectant les devoirs de tous les ordres. Un peu fou car "les voies de Dieu ne sont pas nos voies; les pensées de Dieu ne sont pas nos pensées". Isaie 55...

Le Directeur diocésain souhaita "que les décorés d'aujourd'hui aient de nombreux imitateurs pour former progressivement dans l'Eglise de Joliette une aide militante de chrétiens apôtres solidement soudés à la Hiérarchie et audacieusement engagés dans le milieux de vie 1964".

L'assemblée rendit grâce à Dieu pour ce banquet. Les groupes se formèrent et continuèrent de célébrer dans une plus grande intimité.

**En l'honneur du président diocésain de l'Association Lacordaire et Ste-Jeanne D'Arc et de son épouse**

Dimanche le 12 avril, un banquet était donné à l'occasion de la remise de la décoration pontificale Bene Merenti (bien méritant) par Son Excellence Mgr Ed. Jetté, Administrateur Apostolique, à M. Jacques Lauzon, président diocésain de l'Association Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc, et à son épouse.

Cette grande fête réunissait des personnalités notables de la famille Lacordaire: M. Robert Descôteaux, représentant national de l'Association Lacordaire, M. l'abbé Réal Simard, aumônier diocésain, M. Henri Bergeron, vice-président diocésain, des représentants des cercles locaux faisant partie du Conseil diocésain, des Forum Matt Talbot et Marguerite d'Youville, du Service Social de l'Hôpital St-Charles, le Dr Lucien Coutu, doyen de la faculté de médecine de l'Université de Montréal, ainsi que plusieurs parents et amis de M. et Mme Jacques Lauzon.

Le repas terminé, M. Jules Arbour, vice-président diocésain et membre du Service Social de l'Hôpital St-Charles, était chargé de la présentation des conférenciers invités, tâche dont il s'est acquitté d'ailleurs avec habileté et humour.

M. Henri Bergeron qui adressa la parole en premier lieu, nous esquissa un bref portrait de M. et Mme Lauzon. Le conférencier fit ressortir les qualités d'apôtres, de chef et de Lacordaire chez le président décoré. Le Slogan "64" CONNAITRE AIMER SERVIR résume, à son avis, toute l'activité déployée par M. Lauzon depuis vingt ans au service de l'Association Lacordaire. Madame Lauzon, qui est aussi une apôtre Jeanne d'Arc de la première heure, fut présentée, par M. Bergeron, comme un exemple de compréhension et de générosité à toutes les Jeanne d'Arc.

M. Robert Descôteaux, pour sa part, a transmis à M. Jacques Lauzon et à son épouse le message du président national de l'Association Lacordaire, le Dr Réginald Grand'Maison, un message d'admiration et de reconnaissance. Il a formulé le souhait que cette soirée fraternelle soit un nouvel élan dans la poursuite du travail Lacordaire afin que notre peuple soit sobre pour devenir fort.

Le Dr Lucien Coutu s'adressa aux invités en tant que représentant de la famille. Il félicita M. et Mme Lauzon et fit ressortir l'importance de la décoration "Bene Merenti" en soulignant que cet honneur n'était réservé qu'à un très petit nombre de personnes.

M. l'abbé Réal Simard mit l'accent sur la vie toute apostolique du président décoré et fit remarquer qu'elle avait servi à son édification et à celle de tout son entourage. Il louangea l'esprit de foi et le sens des responsabilité animés par une grande charité chez M. Jacques Lauzon. "Cette médaille n'est que le pâle reflet de la récompense du Divin Maître" ajouta l'aumônier diocésain. Il félicita aussi M. Lauzon pour sa docilité à accueillir les directives du Comité National, pour sa confiance en la hiérarchie, et pour son respect des aumôniers. Enfin, M. l'abbé Simard mit en relief l'intérêt apporté par le président diocésain au progrès de l'Association Lacordaire autant que pour celui du succès de ses propres affaires.

La soirée se termina par des paroles de reconnaissance de la part de M. Jacques Lauzon. "Il est des grandes joies comme des grandes peines, les *mots ne suffisent pas à les exprimer* "Il fit siennes les paroles du psaume: "Voici le jour que fit le Seigneur, jour d'allégresse, jour de joie", pour traduire ses sentiments et ceux de son épouse. Il rendit témoignage à ses parents et à la mère de son épouse, en tant qu'artisans, compagnons et ouvriers de l'honneur qui lui échouait et à ses amis, en tant que source d'enrichissement et d'encouragement.

Mme Réal Gaudet

## St-Ambroise

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

PROMPT RETABLISSEMENT:

A tous nos concitoyens présentement hospitalisés: Mme Julien Laurin, Mme Fernand Beauséjour, Gélinas Riendeau, M. Maurice Garceau, M. Camille Sicard. Prompt retour à la santé et revenez- nous bientôt. Il y a peut-être des malades dont nos ignorons les noms pour eux aussi nous faisons les mêmes souhaits.

FETE DU BON PASTEUR:

L'Evangile de dimanche dernier rappelait à notre mémoire la parabole du bon pasteur. Qu'il est doux au coeur des paroissiens de présenter à leur Pasteur, M. le curé et bon Père, des voeux de bonheur, paix et longue vie, dans le milieu ambroisien. Puisse le Pasteur des Pasteurs bénir son dévouement sans bornes auprès de tous et chacun.

GAGNANTES:

Les gagnantes du tirage du boulanger M. Jacques Chevrette sont no 1092 Mme Adrien Grégoire de Joliette et no 1754 Mme Joseph Grégoire de St-Ambroise. Félicitations.

JOURNEE ANTI-ALCOOLIQUE:

La journée anti-alcoolique se tiendra le 26 avril prochain. Plusieurs activités sont à l'horizon entre autres une comédie: "Un mari à la page". Réservez votre journée du 26 au mouvement Lacordaire. Autres renseignements dans le prochain courrier.

## St-Alexis

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

U.C.F.R.:

Notre U.C.F.R., vole d'activité en activité. Inspirée par leur dynamique présidente: Mme Roger Landry, nos dames de l'U.C.F.R. ne manqueront pas d'activités ce mois-ci. Les 25 avril, il y aura grande soirée récréative à l'école Notre-Dame de l'Assomption pour payer une très belle statue: "Notre-Dame de l'Assomption", qui sera bénite par M. le curé Albert Laporte à l'occasion de cette soirée et sera installée dans notre nouvelle école, ce soir-là. Il y aura un local réservé pour les amateurs de cartes, avec prix pour les gagnants. De plus dans la grande salle, jeunes et moins jeunes pourront danser aux accords de l'excellent orchestre: "Les Blue Jets" de Joliette, qui jouit d'une excellente réputation compte de très bons musiciens et c'est pour répondre aux désirs d'un grand nombre que l'U.C.F. R. s'est assuré ses services. Ce sera une soirée très intéressante et tous nos paroissiens qui savent se montrer reconnaissants viendront nombreux voir cette magnifique statue, s'amuser ferme, et aider selon leurs grands coeurs au paiement de cette statue. Donc le 25 avril, l'endroit par excellence, L'école: Notre-Dame de l'Assomption! N'oubliez pas vos cartes, et surtout que l'on oublie pas. C'est une soirée que Colette prépare avec tout son coeur. Bienvenue à tous!

Nos dames de l'U.C.F.R. n'oublieront pas que l'assemblée mensuelle aura lieu mercredi le 22 avril prochain. Un intéressant programme vous attend; il y aura deux numéros spéciaux. Fête surprise! Puis, nous aurons la visite de Mme Eugène Dupuis, directrice de secteur accompagnée de ses invités. Une très belle veillée en perspective!

J.R.C.:

Nos jeunes n'oublieront pas leur réunion mensuelle, vendredi, le 17 avril. Cette assemblée sera très importante, car en plus du programme régulier il sera question s'organiser. "Notre Semaine Nationale des Jeunes Ruraux!" C'est un événement qui fait sensation tous les ans et la faveur auprès de nos paroissiens mérite une excellente préparation et une grande collaboration de tous les membres. Déjà la préparation du sketch est avancée. Bienvenue à tous nos jeunes.

BAPTEME:

Le 29 mars, Marie, Chantale, Solange, enfant de M. et Mme Yvan Grégoire (Jacqueline Robert). Le Parrain et marraine, M. et Mme Renaud Deslongchamps (Solanges Robert) de l'Epiphanie, oncle et tante. La porteuse, Mme Gilles Mireault de St-Alexis.

DECES:

Le 12 avril à l'hôpital St-Eusèbe de Joliette, Jean Gagnon, âgé de 20 ans, fils de M. et Mme Fernand Gagnon. Outre son père et sa mère, dans le deuil six frères. Malades sérieusement depuis un peu plus d'un an, Jean mourait beaucoup plus tôt qu'on l'aurait cru. C'est sûrement un lourd sacrifice pour cette belle famille de chez-nous, où l'on semblait tellement s'aimer. Sans aucun doute son souvenir restera bien vivant encore longtemps chez les siens. Nos plus vives sympathies. Le Père Emilien Dupuis o.m.i., chanta le service.

POUR LES PRETRES EN MISSIONS:

A l'occasion du dimanche du Bon Pasteur (2e après Pâques) décrété Journée Mondiale des Vocations par Sa Sainteté Paul VI, l'abbé R.-M. Coderre, directeur diocésain de l'Oeuvre pontificale de St-Pierre-Apôtre prêchait aux messes en faveur des futurs prêtres nés en Missions. Grand merci car on a recueilli $223.00 et deux personnes généreuses assurent la pension de deux futurs prêtres pour les années à venir. Les aumônes sont toujours bienvenue à M. le directuer diocésain, Evêché de Joliette. Donner un prêtre au bon Dieu, quelle grande grâce!

## Crabtree Mills

FELICITATIONS AUX CHAMPIONS:

Au nom de M. Paul Ménard, président des Loisirs, de toute la Commission des Loisirs, il nous fait plaisir de féliciter toute l'équipe des Castors qui ont su se distingués en remportant la Coupe dimanche soir à l'aréna de Joliette, contre les Maroons de Brownsburg. Félicitations au "coach" de l'équipe: Etienne Racette, qui a apporté à son club, l'aide la plus considérable. Etienne mérite bien son titre de meilleur "coach" de l'année. Félicitations à tous les joueurs qui ont joués comme des "as" non seulement aux dernières joutes, mais au cours de toute la saison. Merci et félicitations aussi aux mascottes et à tous ceux qui ont aidé au club en transportant les costumes et les équipements et à ceux qui s'occupaient des joueurs.

REUNION DES LOISIRS:

Le 22 avril, à 8 heures à la salle du Club Beaver, assemblée mensuelle de la Commission des Loisirs. Il ne faudra pas l'oublier et tous ceux qui ont à coeur de voir ce que font les Loisirs pour Crabtree ne manque ront pas d'y assister. Bienvenue à tous.

NAISSANCE:

Le 10 avril, Joseph, Martin, fils de M. et Mme Jean-Guy Dupuis (Gisèle Beauséjour), né le 3. Parrain et marraine: M. et Mme Jean-Paul Beauséjour (Flore Sansregret) grands-parents.

DEJEUNER-COMMUNION:

Attention à tous les Chevaliers de Colomb. Il y aura un déjeuner-communion, dimanche le 19 avril après la messe de 8 heures au Club Beaver. Un autre conférencier de marque sera présent à ce déjeuner mensuel. Jean-Baptiste, membre des A.A. sera le conférencier invité. Bienvenue à tous les Chevaliers et leurs dames, et à tous ceux qui sont intéressés.

PARTIE DE CABANE A SUCRE DES CHEVALIERS DE C.:

Samedi soir le 18 avril à 7 heures chez M. Georges Forget de Crabtree. Bienvenue à tous.

ASSEMBLEE GENERALE DES C. DE C.

Le 21 avril à 7 h. 30 à la salle du Club Beaver.

# COMMUNICATIONS BELL



PAR GUY BERTRAND, GERANT, JOLIETTE

Depuis que j'occupe le poste de gérant à Joliette, soit depuis le 30 mars dernier, j'ai eu le plaisir de rencontrer un bon nombre de citoyens de la ville et des environs. Dès le début, les impressions que j'ai ressenties ont été excellentes et je suis sûr que nous pourrons toujours coopérer amicalement, pour le plus grand bien de tous.

Je suis à l'emploi de la Compagnie de Téléphone Bell depuis 1952; durant cette période de 12 ans, j'ai voyagé un peu partout dans la province, j'ai été affecté à différents services et j'espère être capable de bien répondre à toutes les questions que vous voudrez bien me poser. Je suis à votre entière disposition. N'hésitez jamais à communiquer avec notre bureau d'affaires, sis à 553, rue Notre-Dame (tél. 756-4501), ou même à y venir, quel que soit le problème particulier qui se pose et même s'il s'agit simplement d'acquitter votre facture.

Saviez-vous qu'il y a plus de 26,300 appareils dans Joliette et le territoire environnant, qui comprend Berthierville, Crabtree, Lanoraie, L'Assomption, L'Epiphanie, Rawdon, St-Alphonse-de-Rodriguez, St-Barthélemy, St-Félix-de-Valois, St-Gabriel-de-Brandon, St-Jacques, St-Jean-de-Matha, St-Lin, St-Michel-des-Saints et St-Zénon.

Je me plais déjà beaucoup ici et j'espère avoir l'occasion de tous vous rencontrer, au cours des quelques prochains mois.

J. Bertrand


# ENCAN
## chez Eddy Dupuis

à Berthierville le 20 avril à 10 heures a.m.

Machineries agricoles, vaches à lait passées à l'épreuve du sang

Tél. 474-2410

## Pierre-Emile Larose
**Notaire**

Bureau tous les jours de 9 h. à midi — de 2 h. à 5 h. p.m.
Lundi, mercredi, vendredi de 7 h. à 9 h. p.m.

ST-HENRI DE MASCOUCHE 103, STE-MARIE OUEST


Province de Québec
MUNICIPALITE DE LA PAROISSE DE
ST-JEAN DE MATHA, COMTE DE JOLIETTE

# AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:

"Conformément aux dispositions du Code Municipal et usant des droits qui lui sont conférés par la loi, le Conseil municipal a adopté un règlement portant le no 158:

A l'effet d'obliger toute personne, société ou corporation exerçant ou exploitant un commerce, une manufacture, un art, une profession, un métier, où un moyen de profits et d'existence, dans les limites de la municipalité de la paroisse de St-Jean-de-Matha, à se munir d'un permis.

Tout permis émis en vertu du règlement no 158, expire le 30e jour d'avril suivant immédiatement la date de son émission.

Le règlement no 158 est déposé au bureau de la Corporation, 21 rue St-Félix, St-Jean de Matha, où toutes personnes intéressées peuvent en prendre connaissance.

DONNE à ST-JEAN DE MATHA ce septième jour d'avril, mil neuf cent soixante-quatre.

LEON GEOFFROY, sec.-trés.


# Ouvert de 8h. a.m. du matin à 6h. p.m: du soir, vendredi jusqu'à 10h. p.m.

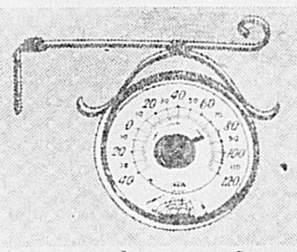



# ARTICLES D'INVITATION A PRIX D'AUBAINE



CRUCHE À PIQUE-NIQUE D'UN GALLON

Cette grande cruche en polystyrène possède une garniture incassable et un bec verseur. Pour breuvages chauds ou froids. 99-H-507 $1.99



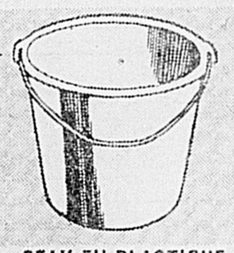
THERMOMÈTRE D'EXTÉRIEUR

Boîtier et support en métal émaillé noir. Facile à poser et à orienter pour en faciliter la lecture. 99-D-134 $1.99



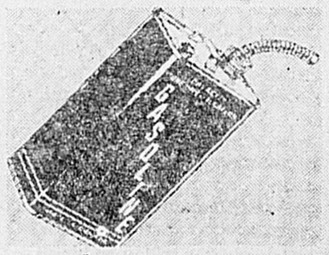

PEINTURE BLANCHE POUR L'EXTÉRIEUR

D'une formule nouvelle, notre peinture de qualité supérieure est d'un blanc pur et possède un éclat plus durable que jamais. 99-K-28 $3.33 le ga



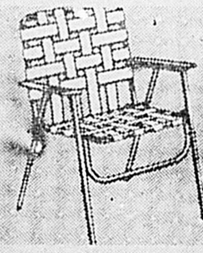
SEAU EN PLASTIQUE TOUS USAGES

Un seau à tous usages et d'un prix très avantageux. En plastique, à l'épreuve de la rouille. Contenance: 10 pintes. 99-D-135 69¢



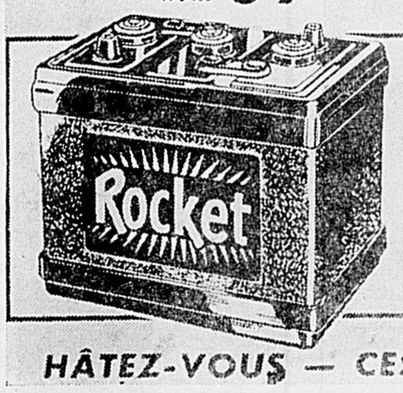
BIDON À ESSENCE D'UN GALLON

Bidon d'un gallon impérial avec tuyau flexible et tamis. Une aubaine des jours de boni. 99-A-94 $1.19



CHAISE DE JARDIN EN ALUMINIUI

En robustes tubes d'aluminium poli. Construction solide, accoudoirs en plastique résistant. Rouge, bleu, jaune ou vert. 10-C-78 $5.99




BATTERIES À PRIX D'AUBAINE

Firestone ROCKET $8.99 avec échange

Si votre voiture, votre camion ou votre tracteur sont équipés d'une batterie du groupe 1, vous ferez d'importantes économies avec notre Rocket de 6 volts. Nous offrons aussi un modèle de 12 volts à des conditions également avantageuses.

UN AN DE GARANTIE

HÂTEZ-VOUS — CES AUBAINES S'ENLÈVENT VITE!

GAGNEZ
DE BEAUX PRIX
à notre concours des jours de boni pour les cultivateurs
Pas d'obligation, rien à acheter

ENTREZ VOUS INSCRIRE

CADEAUX pour TOUS

rafraîchissement GRATUITS

VENEZ FAIRE connaissance

MAGASIN STORE
# Firestone
478 St-Viateur Joliette Tél. 753-7439



Raymond Lépine
gérant du magasin